The Department of State



Selected Documents

No 6B

Bureau of Public Affairs Office of Media Services

Documents Associated With the Panama Canal Treaties

Contents

MENTS IMPLEMENTING THE PANAMA CANAL TREAT

1	Agreement in Implementation of Article III of the Panama Canal Treaty		
17	Annex A		
22	Annex B		
24	Annex C		
24	Agreed Minute		
28	Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty		
42	Annex A		
44	Annex B		
46	Annex C		
46	Annex D		
47	Agreed Minute		
Maps of the Land and Water Areas for the Operation and Defense of the Panama Ca			
	ferred to in the Agreements in Implementation of Articles III and IV of the Panama Canal		
	Treaty [The maps are not printed here. The map atlas is deposited in the archives of the De-		
	partment of State where it is available for reference.]		
50	Exchange of Notes Relating to Postal Services		
5I			
52			
	Article XIII of the Panama Canal Treaty		
52	Letter Regarding Termination of Article XVII of the United States-Panama Air Transport		
	Services Agreement		
	OTHER DOCUMENTS		
53	Agreement on Certain Activities of the United States of America in the Republic of Panama		
55	Agreement Pursuant to Article VI of the Convention on Nature Protection and Wildlife Preser-		
00	vation in the Western Hemisphere		
57	Note Regarding Economic and Military Cooperation		
58	Exchange of Notes Relating to Air Traffic Control Services		
58	Note Regarding the Establishment of the Panama Bureau of the United States Foreign Broad-		
	cast Information Service		
59	Exchange of Notes Relating to the Gorgas Memorial Institute of Tropical and Preventive Medi-		
	cine, Incorporated, and to the Gorgas Memorial Laboratory		
61	Exchange of Notes Relating to Scientific Activities in Panama of the Smithsonian Tropical		
	Research Institute		
63	Exchange of Notes Relating to Custodianship of the Barro Colorado Native Monument by the		
	Smithsonian Tropical Research Institute		

DEPARTMENT OF STATE PUBLICATION 8914

Inter-American Series 113

Released September 1977

Bureau of Public Affairs Office of Media Services

PANAMA CANAL TREATY

Agreement in Implementation of Article III of the Panama Canal Treaty

Whereas, pursuant to Article III of the Panama Canal Treaty, signed this date, the Republic of Panama, as territorial sovereign, grants to the United States of America the rights necessary to manage, operate, and maintain the Panama Canal,

The United States of America and the Republic of Panama have agreed upon the following:

ARTHULE 1

Definitions

For the purposes of this Agreement it shall be understood that;

- 1. "Panama Canal Commission" (hereinafter referred to as "the Commission") means the agency or agencies of the Government of the United States responsible for eacrying out the responsibilities and rights of the United States under the Panama Canal Treaty with respect to the management, operation, and maintenance of the Panama Canal.
- 2. "United States citizen employees" means (a) nationals of the United States, to whom United States passports have been issued, who are employed by the Bommission and assigned for duty in the Republic of Panama (including employees of other civilian agencies of the United States who are on temporary duty with the Commission or are otherwise visiting the area on official business of the United States), and (b) other categories of persons which may be agreed upon by the two Parties.
- 3. "Dependents" means the spouse and children of United States citizen employees, and other relatives who depend on them for their subsistence and who habitually live with them under the same roof.

Автиськ II

Coordinating Commettee

- 4. A Coordinating Committee shall be established upon the entry into force of this Agreement to be composed of one representative of the United States and one representative of the Republic of Panama, of equal authority within the Committee, each of whom may have one or more deputies, on a parity basis.
- 2. The Coordinating Committee shall perform the functions specifically indicated by the provisions of this Agreement, and others entrusted to it by both Governments concerning implementation of this Agreement.
- 3. The Coordinating Committee shall establish its rules of procedure within the spirit of this Agreement and may designate such subcommittees as it may deem necessary for the fulfillment of its functions.
- 4. The Coordinating Committee shall be organized so that it may meet promptly and at any time upon request of the representative of the United States or of the Republic of Panama. The Coordinating Committee shall send periodic reports on its activities to the Governments of the United States and the Republic of Panama.
- 5. The Coordinating Committee shall refer any matters which it has not been able to resolve to the two Governments for their consideration through appropriate channels.

Автрик ИП

USE OF LAND AND WATER AREAS

 Canal Operating Areas: With respect to the areas and installations described in paragraph 1 of Annex A of this Agreement (hereinafter referred to as the "Canal operating areas"), the following provisions will be applicable:

- (a) The United States shall have the right to use such areas and installations for the purposes of exercising its rights and fulfilling its responsibilities, under the Panama Canal Treaty and related agreements, concerning the management, operation and maintenance of the Panama Canal, and for such other purposes as the two Parties may agree upon.
- (b) The United States shall have the right to use any portion of the Canal operating areas for military training, when such use is determined by the United States to be compatible with continued efficient operation of the Panama Canal.
- 2. Howing Areas: The areas and installations set forth in paragraph 2 of Annex A of this Agreement (hereinafter referred to as "housing areas") shall be dedicated to the primary purpose of housing United States citizen employees and dependents. The housing areas shall be administered in accordance with the regime of civil coordination established in Article VI of this Agreement.
- 3. Accessory Facilities and Installations: The United States may continue to use those accessory facilities or installations used in connection with the management, operation and maintenance of the Canal on the date this Agreement enters into force, but which are located outside the areas and installations atherwise made available for the use of the United States pursuant to the Panama Canal Treaty. A description of such facilities is set forth in paragraph 3 of Annex Λ to this Agreement. The United States, at its expense, may maintain, improve, replace, expand or remove these facilities and installations. The United States shall have unimpeded access to these and all other facilities and installations used in connection with the management, operation, or maintenance of the Canal.
- 4. Authorages: The United States shall have free and unimpeded access to nod use of the authorages described in paragraph 4 of Annex A, for the purposes of exercising its rights and fulfilling its responsibilities enucerning the movement and authoring of vessels under the Panama. Canal Treaty and related agreements. The United States may own, use, operate, inspect, maintain or replace equipment, facilities and navigational aids in these areas. The United States shall have the right to increase the size of the anchorages as may be necessary or convenient, within the areas described in paragraph 5 of Annex A.

- 5. Special Areas: Those additional land and water areas set forth in paragraph 6 of Annex A are subject to the procedures set forth in Article IV of this Agreement in order that activities incompatible with the efficient management, operation, or maintenance of the Canal shall be precluded.
- 6. Annex A of this Agreement shall be examined every five years or by agreement between the two Parties, and shall be revised by exchange of notes or other instrument to reflect any agreed elimination or change in areas. The United States may untify the Republic of Panama at any time that the use of an area, or of a specified portion thereof, or other right granted by the Republic of Panama, is no longer required. Under such circumstances, such use or other right shall cease on the date determined by the two Parties.
- 7. (a) The linited States may, at any time, remove from the Republic of Panama, or, in accordance with such conditions as may be agreed upon by the two Parties, dispose of in the Republic of Panama, any equipment, material, supplies or other removable property brought into, acquired or constructed in the Republic of Panama by or for the Commission. In case of disposal within the Republic of Panama, preference will be given to the Government of the Republic of Panama.
- (b) All equipment, installations, material, supplies or removable property left by the United States in an area made available under this Agreement beyond 90 days from the date the use of such area by the United States ceases shall, unless agreed otherwise by the two Parties, become the property of the Republic of Panama.
- The Commission may employ watchmen to protect the security of selected installations within the areas made available for the use of the United Stares under this Agreement, it being understood that such installations do not include housing or other justallations not devoted to the management, operation or maintenance of the Panama Canal. Such watchmen shall not have powers of arrest or other general police powers. They may, however. temporarily detain persons believed to be committing or to have just committed an offense against applicable laws or regulations, and shall promptly transfer custody to the appropriate police authorities. The Commission shall provide to the anthorities of the Republic of Panama through the Coordinating Committee a list identifying the individuals employed by it as watchmen, and shall promptly notify the

Republic of Panama af any changes in such list. In the perfarmance of their duties, such watchmen shall not hear firearms except handguns.

9. The Caardinating Cammittee shall canstitute the means of communication and information hetween the two Parties with regard to matters pertaining to the implementation of this Article.

ARTICLE IV

LICENSING OF OTHER LAND USES

- 1. Without prejudice to the rights of the United States concorning use of areas and installations within the Rspublic of Panama under the Panama Canal Treaty and related agreements, the areas and installations set forth in Annex A may be used for other purposes campatible with the continuous efficient management, operation and maintenance of the Panama Canal, under land use licenses to be issued by the Republic of Panama in accordance with the following pracedure:
- (a) The Republic of Panama shall rofer to the Caordinating Committee any requests it may receive from private concerns, or from agencies of the Republic of Panama, to undertake specific activities within the areas subject to this procedure.
- (h) If the United States and the Republic of Panama, acting through the Coordinating Committee, determine that the proposed use, including its terms and canditions, is campatible with the continuous efficient management, operation and maintenance of the Panama Canal, the Republic of Panama shall issue a revocable land license for the specific use agreed upon. The United States must approve the license, in writing, before it becomes effective.
- 2. The Republic of Panama may terminate the land liceuse for reasons arising under its laws.
- 3. At any time that the United States decides that a licensed land use is an longer compatible with tha continuous efficient management, aperation, or maintenance of the Panama Canal, or that tha licensed area is necessary for a Panama Canal Treaty-related purpose, it may withdraw its concurrence in the land licensa, at which time the Republic of Panama shall cause the license ta be terminated.
- 4. In the evant that the United States withdraws its cancurrence in a land license issued under the

procedure established in this Article, the Republic of Panama shall take all measures necessary to ensure that the area is promptly vacated, in accordance with such rules as may he established by the two Parties through the Coordinating Committee.

5. The provisions of this Articla shall not limit in any manner the authority of the United States to use the areas made available for its use under this Agreament, ar to permit their use by its contractors, in the exercise of its rights and the fulfillment of its responsibilities under the Panama Canal Treaty and related Agreaments.

Anticle V

Balbaa and Cristabal Ports and the Panama Railroad

- 1. As pravided in Article XIII af the Panama Canal Treaty, all right, title and interest of the United States in property, installations and equipment in the Ports of Balhoa and Cristobal, the hauadaries af which are set forth in paragraph 1 af Annex B af this Agreement, is transferred without charge to the Republic of Panama.
- 2. The Republic of Panama shall have the responsihility for the management, operation and maintenance of the Parts of Balboa and Cristobal, subject, however, ta the following terms and conditions:
- (a) The Republic of Panama shall exercise its jurisdictional rights aver vessels within the lands and waters areas of the Ports of Balhoa and Cristobal. Mavement of vessale to ar from the piers and docks of the Ports of Balbaa and Cristohal shall be subject to appropriate approval by the part authorities of the Republic of Panama.
- (b) The Republic of Panama grants to the United States the fallowing technical pawers: the authority and responsibility for marine traffic control within the waters of the Canal operating areas and dafense sites and within the ports of Balboa and Cristobal and to or from and within the anchorages and emergency beaching areas. Such authority and responsibility af the United States includes the right to require that vessels moving in such waters be under the direction of Commission pilots.
- (c) The United States may use, for the management, aperation, maintenance, protection and de-

fense of the Canal, those port installations and equipment managed, operated, and maintained by the Republic of Panama which are described in paragraph 2 of Annex B of this Agreement. The Republic of Panama shall maintain such port installations and equipment in efficient operating condition.

- (d) The United States is guaranteed use of the Pert installations described in paragraph 3 of Annax B of this Agraement for normal maintenance of its equipment, in accordance with schedules established by the Commission or, when necessary for emergency repairs, at any time. The United States may use its employees to perform services in such installations. United States use of such installations and equipment shall be free of cost other than reimbursement for laber and services provided to the United States at rates which shall not exceed those charged the most favored customer on a commercial basis.
- (e) In order to facilitate the optimum scheduling of vessel transits, the Republic of Panama shall ensure that vessels transiting the Canal receive port services at Balboa and Cristohal on a priority basis.
- (f) The Republic of Panama shall control and supervise the activities to be carried out under its responsibility in the Ports of Balhoa and Cristobal to ensure that such activities are compatible with the efficient management, operation, maintenance, protection and defense of the Canal. The Republic of Panama shall take the measures necessary to prevent, or to terminate, any activity that is incompatible with such purposes.
- (g) In the event of emergencies relating to the protection and defense of the Canal, the Republic of Panama shall, at the request of the United States, make the installations and equipment of the Naval Industrial Reserve Shipyard available, without dolay, to the United States for as long as may be necessary. In any such case, the United States shall reimburse the Republic of Panama for labor or services provided to it at rates which shall not exceed those charged the most favored customer on a commercial basis.
- 3. As provided in Article XIII of the Panama Cenal Treaty, all right, title and interest of the United States in the property, installations and equipment of the Panama Railroad is transferred without charge to the Republic of Panama.
- 4. The Republic of Panama shall have the respensibility for the management, operation, and mainte-

- nance of the Panama Railroad (hereinafter referred to as "the Railroad"), subject, however, to the following terms and conditions:
- (a) The Republic of Panama shall maintain the Railroad in efficient operating condition. The Railroad will continue to provide the levels and frequency of service necessary for efficient management, operation, and maintenance, and effective protection and defense of the Canal.
- (b) The United States shall have the right to use and maintain the existing installations, including the 44KV electrical transmission lines and towers, and to construct, use and maintain additional installations along the Railroad right of way, and may have access thereto for such purposes.
- (c) The Republic of Panama shall permit the United States to use the Railroad and its equipment, on a priority basis, for the purposes of maintaining such transmission lines and other installations, and of transporting equipment, supplies and personnel related to the management, operation, maintenence, or protection and defense of the Canal. The United States shall pay the costs resulting from such use in accordance with rates which shall not exceed those charged by the Railroad to its most favored customer on a commercial basis.
- (d) Spur tracks, sidings and related equipment serving the installations in areas made available to the United States pursuant to the Panama Canal Treaty shall remain the responsibility of the United States. Railroad access to such trackage shall be subject to the approval of the responsible United States authorities.
- (e) If the Republic of Panama decides, at any time, that its continued operation of the Railroad at the minimum levels of service agreed upon by the two Parties is no longer viable, the United States shall have the right to reassume menagement and operation of the Railroad.
- 5. A Ports and Railroad Committee, to be established as a subcommittee of the Coordinating Committee in accordence with paragraph 3 of Article II of this Agreement and composed of an equal number of representatives of each Party, shall be responsible inter alia for coordination of the activities of the Panama Cenal Commission and the National Port Authority of the Republic of Panama concerning the operation of the Perts of Balhoa and Cristobal and the Panama Railroad, and shall have the following functions:

- (a) To consider and, upon agreement, to coordinate the termination of United States rights with respect to the use of areas or installations in, or in the vicinity of, the Ports of Balboa and Cristobal which the Republic of Panama might desire to use for port activities, or with respect to the use of areas and installations appertaining to the Railroad.
- (h) Ta cansider and, upon agreement, ta caardinate any change in the use of lands or waters in
 the Ports of Balhaa and Cristobal or in areas ar
 installations appertaining to the Railraad, or any
 initiation af, change in, ar termination of Port or
 Railroad services. Consequently, changes in the use
 of such lands and waters and the initiation af,
 changes in, or termination af such services shall
 occur only in accordance with the decisians reached
 by the Ports and Railroad Committee. Until such
 time as the Committee agrees upan new levels and
 frequency af Railroad services, the levels and
 frequency of services scheduled far 1977 shall be
 maintained.
- (c) To maintain adequata standards of safety, fire prevention and oil pallution. Until such time as the Cammittee issues new regulations, the safety, fire prevention and oil pollution standards in farce priar to the entry inta force at this Agreement shall remain in force.
- (d) To establish pracedures and mechanisms ta facilitate the movement of vessels in accardance with the rights and respansibilities of the Parties set forth in paragraph 2 above.
- (e) To coordinate the use by the United States of those installations specified in paragraph 3 of Annex B that are located within the Ports of Balboa and Cristobal and the activities of the National Port Authority of the Republic of Panama in these Ports.

In considering these matters, the representatives of the two Parties on the Ports and Railroad Cammittee shall be guided by the principle that the operation of the Ports and Railroad shall be conzistent with the continued efficient management, operation, maintenance, protection and defense of the Canal.

ARTICLE VI

REGIME OF CIVIL COORDINATION FOR HOUSING AREAS

1. As provided in Article XIII of the Panama Canal Treaty, title to all housing within the housing

- areas, owned by the Panama Canal Company immediately prior to the entry into force of this Agreement, is transferred to the Republic of Panama. The housing areas shall, however, continue to be dedicated, for the duration of this Agreement, to the primary purpose of housing employees of the Commission in accordance with the provisions of this Article.
- 2. The Republic of Panama herehy places at the dispasal af the United States, withaut cast, the use of such hausing, within the housing areas, as the United States may deem necessary for United States citizen emplayees and dependents throughout the duration af this Agreement. The United States may continue to manage, maintain, improve, rent and assign such hausing for United States citizen employees and dependents.
- 3. The use of houzing units beyond those required by the United States far housing United States citizen emplayees and dependents at the data of entry into farce of this Agreement, shall pass ta the Republic of Panama on that date. Within five years from the entry into farce of this Agreemant, the use of at least twenty percent of the housing units lacated in the farmer Canal Zane, farmerly owned by the Panama Canal Company, shall have passed to the Republic of Panama. Thereafter, the use af additional units shall pass to the Republic af Panama in accardance with the following schedule:
- (a) Within ten years fram tha entry into farce of this Agreement, that use of a total of at least thirty percent of such units shall have passed.
- (b) Within fifteen years, the use of a total of at least forty-five percent shall have passed.
- (c) Within twenty years, the use of a total of at least sixty percent shall have passed.
- 4. In order to protect the interests and welfare of employees of the United States who are not United States citizen employees and wha, on the date of entry into force of this Agreement, are occupying housing units, the use of which is transferred to tha Republic of Panama, the Republic af Panama shall give such persons the following special treatment:
- (a) The opportunity to occupy, by lease or rental, or in the event the Republic of Panama decides to sell, to acquire by purchase at reasonable prices, the units which they are occupying on the date of entry into force of this Agreement;
- (b) In cases of purchase, the opportunity to obtain long-term financing arrangements.

- (c) In cases where continued occupancy of a particular housing unit is not feasible, the opportunity to obtain other adequate housing within such areas at reasonable cost, on a preferential or priority hasis.
- 5. In addition to housing its United States eitizen employees and dependents, the United States may use the housing areas for other purposes related to the management, operation and maintenance of the Canal. The housing areas may also he used for other activities complementary to or compatible with the primary purpose of housing employees of the Commission under revocable land licenses to he issued in accordance with the procedures set forth in Article IV of this Agreement.
- In coordination with the appropriate authorities of the Republic of Panama, the Commissian may continue to provide public services such as maintenance of streets, sidewalks and other public areas within the housing areas. Since the utilities systems in the housing areas are fully integrated with those of the Canal, the Commission shall, on behalf of the utilities agencies of the Republic of Panama, continue to provide utilities such as power, water, and sewers to industrial and commercial enterprises and other persons in the area, other than United States citizen employees and dependents. The utilities agencies of the Republic of Panama shall be responsible for setting rates for and billing such customers, and shall reimburse the Commission for its cost in providing such services.
- 7. The Coordinating Committee shall serve as the channel for consultation and coordination between the two Parties with respect to matters arising under the regime of civil coordination established in this Article.

ARTICLE VII

WATER RIGHTS

- 1. The United States shall have unimpaired use, free of cost, of the waters of the Canal and of Alajuela (Madden), Gatun and Miraflores Lakes, and of the waters of their tributary streams, for the purposes of the management, operation and maintenance of the Panama Canal, including the generation of electric power, spilling to provide flood or pollution control, and the supplying of potable water, taking into account the needs of the Republic of Panama for potable water.
 - 2. The United States may:

- (a) Raise the surface of Alajuela (Madden) Lake to 260 feet above precise level datum (PLD) and of Gatun Lake to 100 feet above PLD, and lower the surfaces of these lakes down to elevations of 190 feet and 76 feet, respectively, for the purposes stated in paragraph 1 of this Article. The Parties shall consult and coordinate concerning the measures necessary to assure the supply of potable water to the Republic of Panama.
- (b) Erect, operate, maintain, improve, expand, remove and replace rainfall and river gauging stations in the watersheds of the lakes and their trihutaries, the data and information obtained from which shall be made available promptly to the Republic of Panama.
- (c) Maintain and improve the saddle dams serving Gatun, Miraflores and Alajuela (Madden) Lakes and any new impoundment areas. The Republic of Panama agrees to take the necessary measures to prevent any activity that might endanger the stability of the saddle dams.
- (d) Apply herbicides and conduct other water weed control and sanitation programs in the lakes, their watershed and trihutaries. In the conduct of these programs the United States shall take into account the environmental protection and water standards of the Republic of Panama to the extent feasible and consistent with the efficient management, operation and maintenance of the Canal.
- (e) Conduct flood control operations, to include periodic flushing of the rivers, and a rontine maintenance program up to the 100 foot contour line along the Chagres River hetween Gamhoa and Madden Dam, and up to the 30 foot cantour line along the Chagres River hetween Gatun Dam and the Carihhean Sea.
- (f) Use such land and water areas as may be necessary for the purpose of constructing new dams, including the proposed Trinidad, Manguito Point, and Panama Railroad Causeway dams, and impounding such water as may be required to develop and regulate the water supply of the Canal for the purposes stated in paragraph 1 of this Article. If new dams are constructed in accordance with this Agreement, any generation of electric power in connection with such dams shall be the prerogative of the Republic of Panama in the manner agreed upon between the two Parties.
- 3. The Republic of Panama shall take the necessary measures to ensure that any other land or water use

of the Canal's watershed will not deplete the water supply necessary for the continuous efficient management, operation or maintenance of the Canal, and shall not interfere with the water use rights of tha United States in the Canal's watershed.

ARTICLE VIII

SOCIAL SECURCTY

- Concerning Social Security and retirement benefits applicable to employees of the Commission who are not United States citizen employees, the following provisions shall apply:
- (a) Such persons who are employed by the Commission subsequent to the entry into force of this Agreement shall, as of their date of employment, be covered by the Social Security System of the Rapublic of Panama.
- (b) Such persons who were employed prior to the entry into force of this Agreement by the Panama Canal Company or Canal Zone Government and who were covered under the Civil Service Retirement System of the United States shall continue to be covered by that system until their retirement or until the termination of their employment with the Commission for any other reason.
- (c) The Commission shall collect and transfer in a timely manner to the Social Security System of tha Republic of Panama the employer's and employees' contributions for those of its employees who are covered by the Social Security System of the Republic of Panama.
- 2. Concerning health benefits applicable to employees of the Commission who are not United States citizen employees and who are covered by the Civil Service Retirement System of the United States the following provisions shall apply:
- (a) For the duration of a transitional paried of thirty calendar months following the entry into force of this Agreemant, all such persons shall continue to be provided health insurance and medical benefits under the same general arrangements in effect prior to the entry into force of this Agreement.
- (b) At the termination of the aforementioned transitional period, none of the abovementioned persons shall be eligible to receive health or medical benefits from facilities operated by the United States in the Rapublic of Panama.

- (c) Such persons shall have the right, during the aforementioned transitional period, to elect either to continue their coverage under the Federal Employaes' Health Benefits Plan or to terminate their coverage under that pragram and enroll in the Health and Maternity Benefits Program under the Social Security System of the Republic of Panama, effective upon the termination of the transitional period.
- (d) The Commission shall collect and transfer in a timely manner to the Social Security System of the Republic of Panama the employer's and employees' contributions to the Health and Maternity Benefits Program of that institution for such persons who enroll in that program. The employer's contribution shall be equal to that which the amployer would have paid had the employee continued under the Federal Employees Health Benefits Plan.
- 3. (a) Following the entry into force of this Agreement, employees of the Panama Canal Company or Canal Zone Government, regardless of their nationality, who become employees of the Republic of Panama as the result either of a transfer of a function or activity to the Republic of Penama from the Panama Canal Company or Canal Zone Government or through job plecement efforts of the Commission or the Republic of Panama, shall be covered by the Social Security System of the Republic of Panama through a special regime identical in eligibility requirements, benefits, and employer/employee contributions to the United States Civil Service Retirement System in which the employee was previously enrolled.
- (b) In those instances in which an employee has been separated from employment with the Commission and is due a refund of his contributions to the Civil Service Ratiremant System of the United States, said refund shall, upon the written request of the employee, be transferred by the Civil Service authorities of the United States to the Social Security System of the Republic of Panama for the purpose of the employee's purchase of an equity, which shall be financially equal to the total of the amounts transferred.
- (c) When such employee of the Panama Canal Company or Canal Zone Government, regardless of his nationality, is separated from his employment with the Commission as the result of the implementation of the Panama Canal Treaty and becomes an employee of the Republic of Panama as the result either af a trunsfer of a function or activity to the

Rapublic of Panama from the Panama Canal Company or the Canal Zona Government or through a job placement assistance program, and elects to purchass an aquity in the Social Security System of the Republic of Panama, through a special regima identical in requirements for eligibility, henefits, and amployer/employee contributions to the Civil Service Retirement System of the United States in which the employee was previously enrolled, the United States shall provide an equal sum to assist the employee in acquiring such an equity, provided, however, that:

- (i) The amployee is not aligible for an immediate retirement annuity under the United States Civil Service Retirement System.
- (ii) The employee has not elected a deferred annuity under the United States Civil Service Retirement System.
- (iii) The employee has been credited with at least five years of Federal service under the United States Civil Service Ratirement Systam.
- (iv) The employea elects to withdraw the antire amount of his capitalized contributions to the Civil Service Retirement System of the United States and transfer them to the Social Security System of the Republic of Panama.
- (v) The contribution provided by the United States shall be the same as the amount withdrawn by the employes from the United States Civil Service Ratirement Fund and contributed by the employee to the Panamanian Social Security System.
- (d) Employees eligible for an immediate annuity under the Civil Service Retirement System of the United States shall hegin to receive retirement pay at the time of their termination of their employment hy the Government of the United States.
- 4. Except as otherwiss provided in the Panama Canal Treaty or this Agreement, there shall he no loss or limitation of rights, options and henefits to which employees of the Commission who were employed hy the Panama Canal Company or the Canal Zone Government may he entitled under applicable laws and regulations of the United States as a result of their participation in the Civil Service Retirement System of the United States. These rights, options and henefits include the rights, where appropriate under applicable laws and regulations of the United States, to optional or voluntary ratirement, discontinued service retirement following involuntary separation, disability retirement, and deferred ratirement.

5. Non-United Statas citizen employees of the Panama Canal Commission who were, prior to the antry into force of this Agreement, amployed by the Panama Canal Company or the Canal Zone Government, and who continue to be covered by the United States Civil Service Retirement System, shall continue to be covered by United States Workmen's Compensation and may, if they so desire, continue their coverage under the Federal Employeee' Group Life Insurance program in the same manner as prior to the entry into force of this Agreement.

ARTICLE IX

Acquisition of Panamanian Supplies and Services

- 1. In procuring supplies and services, tha Commission shall give preference to those obtainable in the Republic of Panama. Such preference shall apply to the maximum extent possible when such supplies and services are available as required, and are comparable in quality and price to those which may be obtained from other sources. For the comparison of prices there shall he taken into account the cost of transport to the Republic of Panama, including freight, insurance end handling, of the supplies and services which compete with Panamanian supplies and services. In the acquisition of goods in the Republic of Panama, preference shall be given to goods having a larger percentage of components of Panamanian origin.
- 2. Any regulations which may be necessary to carry out this preference shall be agreed upon in the Coordinating Committea.

ARTICLE X

Telecommunications

1. The Republic of Panama, in the exercise of its sovereign power over telecommunications, authorizes the United States, for the duration of this Agreement, to use communications networks and communications-electronics installations within the Canal operating areas, and the radio frequencies authorized or in use, and transportable equipment in use, immediately prior to the entry into force of this Agreement and as may he necessary for its requirements, in order to accomplish the purposes of the management, operation and maintenance of the Canal, and as the two Parties may otherwise

- agree. The Coordinating Committee may adopt regulations to govern the use of such transportable equipment outside of such areas.
- 2. The Republic of Panama also authorizes the United States to use installations such as those described in the preceding paragraph already existing outside the Canal operating areas, including thosa operated and maintained by the United States Forces or by contractors, which serve to accomplish the purposes of the management, operation or maintenance of the Canal, and as the two Parties may otherwise agree. The United States authorities shell have access to such installations for appropriate operation, maintenance and replacement.
- 3. Upon the termination of this Agreemant, all telecommunication equipment and facilities necessary for purposes of operation of the Canal, which are the property of the United States, shall be transferred to the Republic of Panama. The United States, after consultation with the Republic of Panama, will institute a program to train Panamanian nationals to operate and maintain such telecommunications equipment, including ship-to-shore facilities.
- 4. Provided that they are available and suitable for the purpose, the Commission shall use, to the maximum extent practicable, the telecommunications services of public or private enterprise in the Republic of Panama in order to meet its growth needs, but the applicable rates shall be no less favorable than those charged to governmental agencies of the Republic of Panama
- 5. The United States shall provide the Republic of Panama a list of all frequencies authorized or in use by it pursuant to this Article. This list shall be submitted through the Coordinating Committee in ascending frequency order and shall contain as a minimum information concerning the power, bandwidth, and type of emission heing used in those frequencies.
- 6. The Republic of Panama undertakes not to authorize the use of any frequency which would interfere with those in use by or far the Commission or which it may use in the future in accordance with the Panama Canal Treaty and this Agreement.
- 7. All provisions regarding telecommunications in this Article shall be in accordance with the obligations of both Parties as members of the International Telecommunication Union and with the various relevant international agreements to which both are parties.

- 8. Any communication with the International Telecommunication Union regarding the subject matter of this Article shall be effected exclusively by the Republic of Panama.
- 9. The Coordinating Committee may adopt any further regulations as may be necessary to implement the provisions of this Article, including necessary technical coordination.

ARTICLE XI

CONTRACTORS AND CONTRACTORS' PERSONNEL

- 1. Whenever the Commission enters into contracts for the performance of services ar the procurement of supplies, it shall adhere to the preferences for Panamanian sources set forth in Article IX of this Agreement.
- 2. Whenever contracts are awarded by the Commission to natural persans who are nationals or permanent residents of the United States or to corporations or other lagal entities organized under the laws of the United States and under the effective control of such persons, such contractors shall be so designated by the United States and such designations shall be communicated to the authorities of the Rapublic of Panama through the Coordinating Committee. Designated contractors shall be subject to the laws and regulations of the Republic of Panama excapt with respect to the special regime established by this Agreement, which includes the following obligations and benefits:
- (a) The contractor must engage exclusively in activities related to the execution of the work for which he has been contracted by the Commission or related to other works or activities authorized by the Republic of Panama.
- (b) The contractor must refrain from carrying out practices which may constitute violations of the laws of the Republic of Panama.
- (c) The contractor shall enter and depart from the territory of the Republic of Panama in accordance with procedures prescribed for United States citizen employees in Article XII of this Agreement.
- (d) The contractor must obtain a document indicating his identity as a contractor which the proper authorities of the United States shall issue when they are satisfied he is duly qualified. This certificate shall be sufficient to permit him to operate under Panamanian law as a contractor of tha United States. Nevertheless, the authorities of the Republic

- of Panama may require the registration of the appropriate documents to establish juridical presence in the Republic of Panama.
- (e) The contractor shall not be obliged to pay any tax or other assessment to the Republic of Panama on income darived under a contract with tha Commission, so long as he is taxed in the United States at a rate substantially equivalent to the corresponding taxes and assessments of the Republic of Panama.
- (f) The contractor may move freely within the Republic of Panama, and shall have exemptions from customs duties and other charges, as provided for United States citizen employees in Articles XIV and XVI of this Agreement.
- (g) The contractor may use public services and installations in accordance with the terms and conditions of Article XIII of this Agreement and, on a non-discriminatory basis, shall pay the Republic of Panama highway tolls and taxes on plates for private vehicles.
- (h) The contractor shall be exempt from any taxes imposed on depreciable assets belonging to him, other than real estate, which are used exclusively for the execution of contracts with the United States.
- (i) The contractor may use the services and facilities provided for in Articles X and XVIII of the Agreement in Implamentation of Article IV of the Panama Canal Treaty, signed this date, to the extent such use is authorized by the United States; provided, however, that after five years from the entry into force of this Agreement, the use of military postal services by such contractors shall be limited to that related to the execution of contracts with the United States.
- 3. The Commission shall withdraw the designation of a contractor when any of the following circumstances occur:
- (a) Completion or termination of the contracts with the Commission.
- (b) Proof that during the life of the contract such contractors have engaged in the Republic of Panama in business activities not related to their contracts with the United States nor authorized by the Republic of Panama.
- (c) Proof that such contractors are engaged in practices which in the view of the Rapublic of Panama constitute serious violations of the laws of the Republic of Panama.

- 4. The authorities of the United States shall notify the authorities of the Republic of Panama whenever the designation of a contractor has been withdrawn. If, within sixty days after notification of the withdrawal of the designation of a contractor who entered the territory of the Republic of Panama in the capacity of a contractor, the authorities of the Republic of Panama require such contractor to leave its territory, the United States shall ensure that the Republic of Panama shall not incur any expense due to the cost of transportation.
- 5. The provisions of this Article shall similarly apply to the subcontractors and to the employees of the contractors and subcontractors and their dependents who are nationals or residents of the United States. These amployees and dependents shall not be subject to the Panamanian Social Security system.

ARTICLE XII

ENTRY AND DEPARTURE

- 1. The United States may bring into the territory of the Republic of Panama United States citizen employees and dependents for the specific purposes of the Panama Canal Treaty and as the two Parties may agree upon.
- 2. In order to enter or leave the territory of tha Republic of Panama, such persons shall be required to bear only a valid passport and a special entry/exit permit issued by the Republic of Panama. Such documentation, upon entry into or departure from the territory of the Republic of Panama, shall be presented to the appropriate authorities of the Republic of Panama.
- 3. Such entry/exit permits shall authorize the bearer an unlimited number of entries into and exits from the territory of the Republic of Panama for the duration of the employment or other duties with the Commission of the bearer, or of his sponsor. Such permits shall remain valid until such tima as United States authorities notify the appropriate authorities of the Republic of Panama of the termination of the employment or duties with the Commission of the bearer, or of his sponsor.
- 4. The Republic of Panama agrees to issue zuch special entry/exit permits to the persons described in paragraph 1 of this Article, upon written request by the authorities of the United States, and to implement special procedures to ensure such expeditious issuance.

wear and tear by reason of time and its appropriate use, shall be settled as provided for in Article XVIII of this Agreement.

- (b) Such vehicles and equipment of the Commission shall not be assessed any license or registration fees. These vehicles shall bear means of identification as may be agreed upon by the Coordinating Committee, to be issued under the authority of said Coordinating Committee and distributed by the Commission.
- 3. (a) The plates, individual marks and registration documents issued by the United States for vehicles, trailers, vessels and aircraft which are the property of the Commission shall be accepted by the Republic of Panama.
- (b) The Republic of Panama shall recognize as sufficient the valid liceases, permits, certificates or other official classifications from the United States, possessed by operators of vehicles, vessels and aircraft which are property of the United States.
- 4. (a) The vehicles, trailers, vessels and aircraft belonging to the United States citizen employees or dependents shall also move freely within the Republic of Panama, in compliance with tha traffic regulations and those regarding the annual mechanical inspection. The license plate fee and other obligations shall not be discriminatory.
- (h) The Republic of Panama shall issue the appropriate documents of title and registration of vehicles, trailers, vessels and aircraft which are the property of United States citizen employees or dependents when the latter present title and registration issued by the federal or state authorities of the United States or by the authorities of the former Canal Zone. Applicants may retain such documents provided they leave with the authorities of the Republic of Panama a copy authenticated by the Commission, duly translated into Spanish. While the corresponding request is being processed and within a term which may not exceed ninety days after entry into force of this Agreement or after the arrival of the means of transportation mentioned above in the Republic of Panama, it may be operated with the plates or distinctive marks issued by the federal or state authorities of the United States or by the authorities of the former Canal Zone.
- (c) United States citizen amployees and dependents who hear valid documents such as drivers' licenses, vessel operators' permits, amateur radio

- licenses, or licenses and classifications of air pilots issued by the federal or state authorities of the United States or by the authorities of the former Canal Zone, shall receive equivalent Panamanian licenses, permits and classifications without being subjected to new tests or payments of new fees. The applicants may retain the licenses, parmits and classifications of the United States or the former Canal Zone provided that they leave with the authorities of the Republic of Panama a copy authenticated by the Commission and duly translated into Spanish. United States citizen employees and dependents shall be permitted to drive vehicles, vessels or aircraft in the Republic of Panama with such licenses, permits and classifications during the ninety days following the entry into force of this Agreement or their first arrival in the Republic of Panama. During this period the processing of the application in the Republic of Panama for a driver's license, vessel operator's permit, or license and classification as an air pilot shall be completed.
- (d) The Panamanian licenses, permits or classifications shall be valid for the period of time indicated in the Panamanian law and, during the continuous presence of the bearer in the Republic of Panama, shall, to preserve their validity, be renewed in accordance with Panamanian laws. Whenever Panamanian laws require medical certifications for tha renewal of licenses, permits or classifications, tha Republic of Panama shall accept the certifications issued by the medical services of the United States, provided that said certifications are submitted in Spanish translation.
- (e) The Republic of Panama shall issue drivers' licenses, vessel operators' permits, and licenses and other classifications of air pilots to United States citizen emplayces and dependents when they do not possess valid documents. If any test is required as a prerequisite for the issuance of the documents mentioned, the Republic of Panama shall permit the interested persons to take the examination in Spanish or in English. Any material which the Republic of Panama may generally issue in preparation for such examinations shall be furnished, in Spanish or in English, as the applicant may request. The fees for such documents shall not be discriminatory.
- 5. The Coordinating Committee may agree on rules and procedures that may be necessary to implement this Article.

ARTICLE XV

TAXATION

- 1. By virtue of this Agreement, the Commission, its contractors and subcontractors, are exempt from payment in the Republic of Panama of all taxes, fees or other charges on their activities or property.
- 2. United States citizen employees and dependents shall be exempt from any taxes, fees, or other charges on income received as a result of their work far the Commission. Similarly, they shall be exempt from payment af taxes, fees or other charges on income derived from sources outside the Republic of Panama.
- 3. United States citizen employees and dependents shall be exempt from taxes, fees or other charges on gifts or inheritance or on personal property, the presence of which within the territory of the Republic of Panama is due solely to the stay therein of such persons on account of their or their sponsor's work with the Commission.
- 4. The Coordinating Committee may establish such regulations as may be appropriate for the implementation of this Article.

ARTICLE XVI

IMPORT DUTIES

- 1. Except for the exemptions provided for in this Agreement, United States citizen employees and depandents shall be subject to the customs laws and regulations of the Republic of Panama.
- 2. All property imported for the official use or henefit of the Commission, including that imported hy its contractors or subcontractors in connection with the various activities authorized under this Agreement, shall be exempt from the payment of all customs duties or other import taxes and charges and from all license requirements. The Commissian shall issue a certificate, following the form adopted by the Coordinating Committee, stating that the property heing imported is for these purposes.
- 3. Property cansigned to or imported far the personal use of United States citizen employees or dependents shall be subject to the payment of import duties or other import taxes, except for the following:
- (a) Furniture, household goods and parsonal effects imparted by such persons for their private use within six months following their first arrival in the Republic of Panema.
 - (b) Vehicles imported by such persons for their

- privata use. The Coordinating Committee shall establish the limitations on the quantity and frequency of additional imports of vehicles and shall authorize such importation of at least one vehicle avery two years.
- (c) A reasonable quantity of articles for the private use of such persons, imported as personal baggage or sent into the Republic of Panama through the mails.
- (d) Such other imports as may he expressly authorized by the competent authorities of the Republic of Panama at the request of the Commission.
- 4. The exemptions granted in paragraph 3 of this Article shall apply only to cases involving tha importation of articles exampted at the time of entry and shall not he construed as obligating the Republic of Panama to reimburse customs duties and domestic taxes collected by the Republic of Panama in connection with purchases of goods from Panamanien sources subsequent to their importation.
- 5. Customs inspections shall not be made in the following cases:
- (a) United States citizen employees travelling on official business who enter or depart from the Republic of Panama;
- (h) Official documents under official saal, and mail sent through the military postal channels of the United States;
 - (c) Cargo consigned to the Commission.
- 6. Property imported under this Article and subsequently transferred to a person who is not antitled to duty-free importation shall be subject to the payment of import duties and other taxes according to the laws and regulations of the Republic of Panama.
- 7. All proparty imported in the Republic of Panama free af customs duties and ather taxes pursuant to paragraphs 2 and 3 of this Article may be exported free of customs duties, export permits, export taxes, and other assessments. All proparty acquired in the Republic of Panama by, or in the name of, the Commission, ar acquired by United States citizen employees or dependents for their private use, may be exported free of customs duties, export licenses, and other export taxes or charges.
- 8. The authorities of the United States agree to coaperate with the authorities of the Republic of Panama and shall take, within their legal authority, all steps necessary to prevent the abuse of the privileges granted under this Article to United States

citizen employees or dependents, which measures may include dismissal of such employees.

- 9. In order to prevent violations of the customs laws and regulations of the Republic of Panama, the two Parties agree as follows:
- (a) The competent authorities of the United States and the authorities of the Ropublic of Panama shall mutually assist one another in the conduct of investigations and the collection of evidence.
- (b) The authorities of the United States shall take, within their legal authority, all necessary measures to onsure that articles subject to seizure by or in the name of the customs authorities of the Republic of Panama are delivered to these authorities.
- (c) The authorities of the United States shall take, within their legal authority, all nocessary measures to ensure the payment by United States citizen employees, and dependents, of such import duties, taxes, and fines as may be duly determined by the authorities of the Republic of Panama.
- 10. Vehicles and articles belonging to the Commission that are seized from a person by the authorities of the Republic of Panama in connection with a violation of its customs or tax laws or regulations shall be delivered to the competent authorities of the Commission.
- 11. The Coordinating Committee will constitute the means of communication and information hetween the two Parties with regard to matters pertaining to the implementation of this Article.

ARTICLE XVII

SURVEYS

The United States may carry out topographic, hydrographic, agrologic and other surveys (including the taking of aerial photographs) within the areas made available for the use of the United States pursuant to this Agreement and within the watershed hasin of Gatun, Alajuela (Madden) and Miraflores Lakes. Surveys in other areas of the Republic of Panama shall require authorization from the Republic of Panama and shall be carried out in the mannar agreed upon in the Coordinating Committee. The Republic of Panama shall, at its option, designute a representative to be present during such surveys. The United States shall furnish a copy of the data resulting from such surveys to the Republic of Panama at no cost.

ARTICLE XVIII

CLAIMS

- 1. (a) Each Party shall settle claims against it for damage to any property owned and used by the other Party in the following circumstances:
- (i) If the damago was caused by an employee of the Government, against which the claim is made, in the performance of his official duties; or
- (ii) If the damage arose from the use of any vehiclo, vessel or aircraft owned and used by the said Government, provided either that the vehicle, vessel or aircraft causing the damage was being used for official purposes, or that the damage was caused to property being so used.
- (b) If it is not settled in due course, the claim may be pursued through diplomatic channels. Both Perties hereby waive the collection of any claims for an amount less than B/. 1400 or \$1400 U.S., whichever may be the currency of greater value.
- 2. In cases of maritime salvage, each Party waives its claims against the other if the vessel or cargo salved was the property of the other Party and was used for official purposes.
- 3. For the purposes of this Article, any vessel chartered, requisitioned or seized in prize hy a Party shall be considered its property (except to the extent that the risk of loss or liability is assumed by some other person than such Party).
- 4. United States citizen employees shall be subject to the jurisdiction of the civil courts of the Republic of Panama except in matters which arise from the performance of their official duty. In cases in which payment has been accepted in full satisfaction of the claim, the civil courts of the Republic of Panama shall dismiss any proceeding concerning such matter.
- 5. Non-contractual claims arising from damages caused in the performance of their official duties by emplayees of the Commission to third parties shall be presented by the injured party through the Coardinating Committee to the appropriate authorities of the Commission for settlement. The authorities of the Republic of Panama may submit advice and recommendations on Panamanian law to the claims authorities of the Commission for their use in evaluating liability and amount of damages. The Commission shall assure payment of the appropriate damages, if any are due.

- 6. Contractual claims against the Commission shall be settled in accordance with the dispute clause of the contracts, and in the absence of such clause, through presentation of claims to the Commission.
- 7. The Commission shall require contractors and subcontractors referred to in Articla XI of this Agreement to obtain appropriate insurance to cover the civil liabilities that may be incurred in the territory of the Republic of Panama as a result of acts or omissions done in the performance of official duty by their employees. The Coordinating Committee shall astablish the general standards for such insurance.
- 8. The authorities of both Parties shall cooperate in the investigation and procurement af evidence for a fair disposition of claims under this Article.

ASTICLE XIX

CRIMINAL JURISAICTION

- 1. The Republic of Panama shell exercise, in the manner herein indicated, its jurisdiction over United States citizen employees and depandents with respect to all offenses arising from acts or omissions committed by them within the territory of the Republic of Panama and punisheble under the laws of the Rapublic of Panama.
- 2. Concerning offenses committed by United States citizen employees or dependents that are punishable under the laws of both Parties, the authorities of the United States may request the Republic of Panama to waiva its jurisdiction in favor of the authorities of the United States. Said authorities shall, in their request, state the reasons therefor, and the Republic of Panama shall give favorable consideration to such requests in the following cases:
- (a) If the offense arises out of an act or omission done in the performance of official duty. In such cases, when requested by the authorities of the Republic of Panama or when the authorities of the United States may deem it necessary, the latter shall issue a certificate establishing that the offense originated from an act or omission occurring in the performance of official duty. The Republic of Panama shall consider this certificate as sufficient proof for the purposes of this paragraph, or shall request a review by the Coordinating Committee, within ten days of the date of receipt of the certificate. The Coordinating Committee shall complete its review within ten days from the date of receipt of the re-

- quest, except when more thorough consideration may be necessary, in which case the Coordinating Committee shall complete its review within thirty days. A substantial deviation from the duties which a person is required to perform in a specific mission shall generally indicate an act or omission not occurring in the performance of afficial duty and, consequently, the authorities of the United States will not consider it necessary to issue a certificate of official duty.
- (h) If the offense is solely against the property or security of the United States and is committed in a Canal operating area or in a housing area. It is understood that offenses against the security of the United States include: treason or sahotage against the United States, espionage or violation of any law relating to official secrets of the United States or to secrets relating to the national defense of the United States.
- 3. In any case in which the authorities of the Republic of Panama waive jurisdiction to the United States, or in cases in which the offense constitutes a crime under the laws of the United States, but not under the laws of the Republic of Panama, the accused United States citizen employee or dependent shall be tried outside of the territory of the Republic of Panama.
- 4. (a) The authorities of the Republic of Panama shall notify the authorities of the United States as promptly as possible of the arrest of any United States citizen employee or dependent.
- (h) The following procedures shall govern the custody of an accused United States citizen employee or dependent over whom the Republic of Panama is to exercise its jurisdiction:
- (i) If the accused is datained by the authorities of the Republic of Panama he shall, except when charged with murder, rape, robbery with violence, trafficking in drugs, or crimes against the sacurity of the Panamanian State, be handed over on raquest to the authorities of the United States in whose custody he shall remain until completion of all judicial proceedings and thereafter until custody is requested by authorities of the Republic of Panama for the execution of a sentence.
- (ii) When charged with murder, rapa, robbery with violence, trafficking in drugs, or crimes against the security of the Panamanian State, the accused will ramain in the custody of the authorities of the Republic of Panama. In these cases, the authorities

of the Republic of Panama shall give sympathetic consideration to requests for custody by the authorities of the United States.

- 5. (a) The authorities of the United States shall give full consideration to special requests made by the authorities of the Republic of Panama regarding conditions of custody of any detainee in the custody of the United States.
- (b) When the accused is in the custody of the authorities of the United States, he must, upon request by the authorities of the Republic of Panama, ba made availabla to them for the purposes of investigation and trial. This obligation af the United States to ensure the appearance of an accused United States citizen employee, or dependent shall be deemed to satisfy the bail requirement set by the laws af the Republic of Panama.
- 6. (a) The authorities of the United States and af the Rapublic of Panama shall assist each other in carrying out all necessary investigatians of offenses and in the collection and production of evidence, including the seizure and, in proper cases, the delivery of objects connected with an offense and the appearance of witnesses as necessary.
- (b) The autharities of the United States and of the Republic of Panama shall, upon request by the other Party, inform each other of the status of cases referred to under the provisions of this Article.
- 7. As is provided in the laws of the Republic of Panama, a United States citizen employea or a dependent who has been convicted by a Panamanian court shall not be subject to the death penalty or to any form of cruel and unusual punishment or treatment.
- 8. When an accused Unitsd States citizen emplayea or dependent has been tried in accordance with the provisions of this Article hy the authorities of the United States or by the authorities of the Republic of Panama and has been acquitted, or has been canvicted and is serving, ar has served, his santence, or has been pardonsol, ha shall not be tried again for the same offenss within the territory of the Republic of Panama.
- 9. Whenever an accused United States citizen smployee or a dependent is tried by the authorities of the Republic of Panama ha shall be entitled to the procedural guarantees listed in Annex C of this Agreement.
- 10. During the detention hy the authorities of the Republic of Panama of a United States citizen sm-

ployee or a dependent the authorities of the Republic of Panama shall permit members of his immediate family to visit him weekly. Material and medical assistance (such as food, clathing and camfort items) which the authorities of tha United States and members of bis immediate family may consider desirable, and any other assistance which is in accordance with or allowed by Panamanian prison regulations, may be provided to him on such visits.

11. The Coordinating Committee will constitute the channel of cammunication and infarmation between the two Parties with regard to matters psrtaining to the implementation of this Article.

ARTICLE XX

GENERAL PROVISIONS

- 1. The activities of the United States in the Rspublic of Panama shall be carried out with adequate attention to public health and safety, and consequently, within the areas mada available for the use of the United States under this Agreement, the authorities of the United States shall have the right to take appropriate sanitation measures. The authorities of the United States shall cooperate with the authorities of the Rapublic of Panama for these purposes.
- 2. United States citizen employees and dependents may hear private arms in accordance with applicable Panamanian laws and regulations.
- The Commission shall establish regulations to provide for the handling of matters under its compatence in the English and Spanish languages, as appropriate.

ARTICLE XXI

DURATION

This Agreement shall enter into force simultaneously with the entry into force of the Panama Canal Treaty, signed this date, and shall remain in force throughout the period that the aforesaid Treaty remains in force.

Dona at Washington, this 7th day of September, 1977, in duplicate, in the English and Spanish languages, both being equally authentic.

ANNEX A

Canal Operating Areas, Housing Areas, Accessory Facilities and Installations, and Anchorages

The Canal operating areas, housing areas, accessory facilities and installations, and anchorages, the use of which is made available by the Republic of Panama to the United States by this Agreement, are described below and identified, but not definitively, on the maps attached hereto and referenced hereia. When areas or installations are depicted on more than one map of different scales, the identification on the map with the largest scale shall be controlling. More precise identifications and exact boundaries shall be agreed upon as soon as practicable by the Coordinating Committee established in Article II of this Agreement, after a joint survey to be conducted by representatives of the two Parties. When the aforementioned identifications have been completed and agreed upon, they shall be controlling as to the boundaries of the installations and areas described in this Annex.

- t. (a) The Canal operating areas are described generally as follows:
- (i) A continuouz area generally following the course of the Panama Canal and generally contiguous to it, running from the Atlantic Ocean to the Pacific Ocean, and iacluding the Atlantic entrance, Gatun Locks, dam, spillway and pewer station, portions of Gatun Lake, Gaillard Cut, Pedro Miguel Locks, Miraflores Lake, Miraflores Locks, spillway, filtration plant and power station, and the Pacific entronce, as well as the laad and water areas encompassing them.
- (ii) Certain areas not contiguous to the Canal, including the Brazos Brook area, the Gatun tank area, the Madden Dam and power station area, the Corozal/Cardena's area, and the Sosa hill area.

The Canal operating eraa described generally above, with the two exceptions hereinafter referred to, is identified on the map which is attached hereto as Attachment No. 1 in the manner indicated on the legend thereof. Although not so identified on the referenced map, the land and water areas which lie beneath the Thatcher Ferry Bridge and any new bridge that is constructed along the Panama/Arraijan right of way, to the extent that they are within the boundaries of the Canal operating area

described in subparagraph 1(a)(i), above, are included in, and are parts of, that Canal operating area.

- (iii) Barro Colorado Island, in the event and at such time as the Smithsonian Tropical Research Institute or an organization of similar purpose discontinues its activities there. This island is identified by name on the map attached hereto as Attachment No. 1.
- (iv) Summit Naval Radio Station, at such time as use of the area is no loager required by the United States Forces. For purposes of this provision, this area is identified by name on the map attached hereto as Attachment No. 1.
- (b) The Canal Zone Penitentiary shall cease to be a part of the Canal operating areas three years following the entry into force of this Agreement. For the purposes of this provision, the approximate center of this area is located at Coordinate 441069 on the map attached hereto as Attachment No. 1.
- (c) The following areas shall cease to be a part of the Canal operating area five years following the entry into force of this Agreement:
 - (i) The Mount Hope warehouse area; and
 - (ii) The Mount Hope motor transportation area.

For the purposes of this provision, the Mount Hope warehouse area is identified on the map attached hereto as Attachment No. 2, SK 529-25-14A, in the manner indicated on the legend thereof, and the Mount Hope motor transportation area is identified on the map attached hereto as Attachment No. 3, SK 529-25-13A, in the manner indicated on the legend thereof.

- (d) The following installations not contiguous to the Canal operating areas described in subparagraph 1(a) above shall be subject to the provisions of the Panama Canal Treaty and this Agreement applicable to the Canal operating areas:
 - (i) Retirement Office (449-X);
 - (ii) Sanitation Buildings (428, 428-X);
 - (iii) Health Bureau Official Quarters (286, 288, 286-G);
 - (iv) Pump House, Chilled Water (278);
 - (v) Treasurer's Office (287, 287-X);
 - (vi) Central Employment Office (363);
 - (vii) Payroll Branch Office (365);
 - (viii) Personnel Bureau Office (366);
 - (ix) Grounds Maintenance Building (361);

- (x) Distribution Substation (367);
- (xi) District Court Building (310);
- (xii) Community Welfare (Red Cross) (0610-B);
- (xiii) Motor Transportation Facilities (0625-A through K, 0630-C);
- (xiv) Grounds Maintenance Office (0630– B);
- (xv) Sewage Trentment Plant (0626, 0626-A, 0626-B);
- (xvi) Grounds Maintenance Building (0586-X); and
- (xvii) Maintenance Field Shop (234).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachmant No. 4, SK 529-25-1, in the manner indicated on the legend thereof

- (xviii) Administration Building (101);
- (xix) Balbon Filtered Water—Pump Station (634);
- (xx) Community Service Office Building (635);
- (xxi) Training Center (0600, 0602, 0604);
- (xxii) Ancon Water Reservoir;
- (xxiii) Grounds Maintenance Buildings (106, 108-X); and
- (xxiv) Garage (628-X).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 5, SK 529-25-2, in the manner indicated on the legend thereof.

- (xxv) Buildings (725, 726);
- (xxvi) Community Health Center Building (721);
- (xxvii) Maintenance Shop (1437);
- (xxviii) Garage Buildings (0900, 711-X, 761-X, 786-X, 787-X, 788-X, 789-X, 797-X, 1435);
 - (xxix)- Storage Sheds and Toilets (1559-X, 0773, 0849, 1435-X);
 - (xxx) Community Service Youth Facilities (0910);
 - (xxxi) Sewage Pump Station (0755);
- (xxxii) Magistrates Court (803);
- (xxxiii) Balboa Police Station (801, 801-R, 801-S, 801-T, 801-U); and
- (xxxiv) Water Tanks—Ancon Hill.

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 6, SK 529-25-3, in the manner indicated on the legend thereof.

- (xxxv) Docks 12, 13 and 19;
- (xxxvi) Harbor Master Building (43-A);
- (xxxvii) Construction Division Office (29-X);
- (xxxviii) Port Engineer Building (31);
 - (xxxix) Instrument Repair Shop (1-J);
 - (xl) Apprentice Training Facilities (2A and 3);
 - (xli) Warehouses (5, 19, 4, 44-B and 42 including yard area and miscellaneous small support buildings);
 - (xlii) Supply Management Offices (28);
 - (xliii) Refrigeration and Air Conditioning Repair Facility (14);
 - (xliv) Maintenance Facilities (8 and 10);
 - (xlv) Toilets (21);
 - (xlvi) Pilots Carport (39-B);
 - (xlvii) Rigging Shed; supporting Dock 19 (51);
- (xlviii) Furniture Storage, Lubrication Warehouse (78);
 - (xlix) Community Service Balboa Recreational Tennis Courts;
 - (l) Pier 20 Area (including 57 and 57-X):
 - (li) Electronic Repair Facility (40);
 - (lii) Core Storage (12);
 - (liii) Central Air Conditioning Plant and Cooling Tower (9);
 - (liv) Maintenance Equipment Storage (13):
 - (lv) Sand Blasting Shed (12-A);
 - (lvi) Community Service Recreational Facility (9-A);
 - (lvii) Electrical Division Buildings (66-A, 66-B, 66-C, 66-D, 66-E, 38 and 36);
- (lviii) Chilled Water Pump House (72);
- (lix) Telephone Exchange Building (69); nnd
- (lx) Building (37).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 7, SK 529-25-4, in the manner indicated on the legend thereof.

- (lxi) Toilets and Storage (1256);
- (lxii) Community Service Youth Facilities (0791);
- (lxiii) Foam Storage Facility (1254);
- (lxiv) Sewage Pump Station No. 2 (1208);
- (lxv) Dock 4;

- (lxvi) Printing and Duplicating Center (911); and
- (lxvii) Marine Traffic Control Center (909, 910).

The installations which are described immediately above are identified an the map attached hareto as Attachment No. 8, SK 529-25-5, in the manner indicated on the legend thereof.

- (lxviii) Records Storage (42-D);
- (Ixix) Warehause and Office (42-G, 42-F);
- (lxx) Quarters Maintenance Shop (5052);
- (lxxi) Toilets and Storage (5546);
- (lxxii) Storage and Warehouse (5553);
- (laxiii) Surveying Office and Storage (5250);
- (lxxiv) Community Service Canter (5051, 5051-X):
- (lxxy) Diablo Power Substation (5300);
- (lxxvi) Office Building (5140); and
- (lxxvii) Storage Warehouse (42-E).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 9, SK 529-25-6, in the manner indicated on the legend thereof.

- (lxxviii) Water Tanks;
 - (lxxix) Water Pump Station (6219);
 - (lxxx) Toilets and Storage (6423);
 - (lxxxi) Community Welfare—AA(6550);

(lxxxii) Las Rios Power Substation (6464). The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 10, SK 529-25-7, in the manner indicated an the legend thereof.

- (lxxxiii) Telephone Exchange (52);
- (lxxxiv) Communication Field Office (53);
- (lxxxv) Fire Station (62);
- (lxxxvi) Cammunity Service Center (65-A) and B.S.A. (729);
- (lxxxvii) Gas Station, Noncammercial (57);
- (lxxxviii) Hausing Office, Maintanance Shops (58):
 - (lxxxix) Tailet and Storage (77-A, 0277-X, 332);
 - (xe) Sanitation Building (64); and
 - (xci) Community Haalth Center (63).

The iastallations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 11, SK 529-25-10, in the manner indicated on the legand thereof.

- (xcii) Grounds Maintenance Offices, Toilets and Storaga (40-A, 40-G, 141);
- (xciii) Garages (29, 29-A, 108, 140);
- (xciv) Telephone Exchange (102-X);
- (xev) A.R.S. (71, 74, 104, 135, 150, 208, 210, 220, 233-X, 236-X, 262, 355, 373, UX-1, UX-2, UX-3) and B.S.A. (122);
- (xcvi) Public Toilet (385);
- (xcvii) Fira Station (161);
- (xeviii) Community Service Center (206); and
 - (xcix) Gatun Power Substation (100).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 12, SK 529-25-11, in the mannar indicated on the legend thereaf.

- (c) Construction Division Office (7998);
- (ci) Quarters Maintenance Shop and Office (7999);
- (cii) Toilets and Storage (8038-X, 8471);
- (ciii) Community Servica Center (8040);
- (civ) Sewage Pump Station (8140); and
- (cv) Community Service Center Building Garage (8040-X).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 13, SK 529-25-12, in the manner indicated on the legend thereof.

- (cvi) Engineariag Survey Building (9212);
- (cvii) Telephone Building (9214); and
- (cviii) Fire Station Building (9100).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hareto as Attachment No. 14, SK 529-25-8, in the manner indicated on the legend thereof.

- (cix) Filtered Water Pump House (308); and
- (cx) Paraiso Power Substations.

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hersto as Attachment No. 15, SK 529-25-9, in the manner indicated on the legend thereof.

- (cxi) Motor Transportation Facilities (5046, 5063, 5064, 5064-A, 5065, 5067, 5077); and
- (cxii) Canal/IRHE Powar Interconnect Statian.

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 16, SK 529-25-13, in the manner indicated on the legend thereof.

- (cxiii) Mount Hope Warehouse Complex (7018, 7020, 7021, 7022, 7025-A, 7025-B, 7025-C, 7030, 7031, 7032, 7033);
- (cxiv) Fire Station (7029);
- (cxv) Mount Hope Water Filtration Plant (7035, 7037 and Water Tanks 1 and 2);
- (cxvi) Air Conditioning and Refrigeration Maintenance (7024); and
- (exvii) Electrical Field Facilities (7051, 7051-A, 7051-B, 7051-C, 7051-D, 7056).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 17, SK 529-25-14, in the manner indicated on the legend thereof.

- (cxviii) Tugboat Personnel Parking Area and Shed;
 - (cxix) Harbor Master Office and Boat House (1013);
 - (exx) Administration Building (1105); (3339);
- (exxi) Dredging Division Office and Dock (3339);
- (exxii) Maintenance Facilities (1707, 1707-C, 1707-D, 1707-E, 1709, 1726, 1728, 1730, 1708);
- (cxxiii) Telephone Exchange (1907);
- (exxiv) Signal Station-Top of Pier 6;
- (cxxv) Tug Landings at ends of Piers 6 and 7; and
- (cxxvi) Pelice Training Center (1107).

The installations which are described immediately above are identified on the map attached hereto as Attachment No. 18, SK 529-25-15, in the manner indicated on the legend thereof.

- (exxvii) Buildings (22, 100, 82);
- (exxviii) Teilets and Sterage (53);
- (exxix) Community Service Center and Telephone Exchange (1140);
- (exxx) Coee Solo Power Substation (3);
- (cxxxi) Maintenance Shop (130); and
- (exxxii) Imheff Tanks (86, 91).

The installations which are described immediately above are identified on the maps attached hereto as Attachment No. 19, SK 529-25-16, in the manner indicated on the legend thereof.

(cxxxiii) Toilet and Storage (0349).

The installation which is described immediately above is identified on the map attached hereto as Attachment No. 20, SK 529-25-18, in the manner indicated on the legend thereof.

- (exxxiv) Amador Causeway and roadway south from southern tip of Fort Amador (Coordinates 601873 to 627847);
- (cxxxv) Naos Island launch landing facilities, including dispatcher building, piers, float, breakwater and access roadway (Coordinate 611858);
- (cxxxvi) Flamenco Island Signal Station (Coordinate 627847);
- (cxxxvii) Farfan Spillway (Coordinate 577-868);
- (cxxxviii) Madden Wye Facilities (101, 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 114, 127, 128, 129, 149, 172, 173) (Coordinate 4490t6);
 - (exxxix) Summit Power Substation (Coordinate 495013);
 - (cxl) Summit Explosive Storage Facilities (1, 2, and 3) (Coordinate 477030);
 - (exli) 44 KV Power Transmission Line (Coordinates 519183 to 495013);
 - (cxlii) Coco Solito Water Meterhouse (6201) (Coordinate 229323); and
 - (cxliii) South Coco Solo Power Substation (1116) (Coordinate 232345).

The approximate centers or locations of the installations described immediately above are identified by the accompanying coordinates, as located on the map attached hereto as Attachment No. 1.

- (e) The following installations that are described in suhparagraph 1(d) above shall cease to be installations subject to the provisions of this Agreement applicable to the Canal operating areas as stated below:
- (i) Thirty calendar months following the entry into force of this Agreement:
- (A) The Balboa Police Station complex (801, 801-R, 801-S, 801-T and 801-U).
- (B) The Balhea Magistrates Court (803). For the purposes of this provision, the Balbea Pelice Station complex and the Balboa Magistrates Court are identified on the map attached herete as Attachment No. 21, SK 529-25-3A, in the manner indicated on the legend thereof.

- (ii) Three years following the entry into force of this Agreemant:
 - (A) The Ancon District Court (310).
- (B) The Cristobal Police Training Center (1107).

For the purposes of this provision, the Ancon District Court is identified on the map attached hereto as Attachment No. 22, SK 529-25-1A, in the manner indicated on the legend thereof, and the Cristobal Police Training Center is identified on the map attached hereto as Attachment No. 23, SK 529-25-15A, in the manner indicated on the legend thereof.

- (iii) At such time as the United States ceases to use such installations:
- (A) The Balboa Commissary Installation (725 and 726).
- (B) The Coco Solo Commissary installation (100 and 22).

Far the purposes of this provision, the Balboa Commissary Installation is identified on the map attached hereto as Attachment No. 21, SK 529-25-3A, and the Coco Solo Commissary installation is identified on the map attached hereto as Attachment No. 24, SK 529-25-16A.

- (iv) At such time as the following areas and installations are required by the Republic of Panama for expansion of the Port of Balboa:
- (A) The Piar 20 area (including 57 and 57-X).
 - (B) The Scrap Yard area (less 42).

For the purposes of this provision, these areas and installations are identified on the map attached hereto as Attachment No. 25, SK 529-25-4A, in the manner indicated on the legend thereof.

- 2. The Housing Areas are as follows:
- (a) Coco Sole, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 19, SK 529-25-16, in the manner indicated on the legend thereof.
- (h) France Field (Gold Hill), as identified on the map attached hereto as Attachment No. 20, SK 529-25-18, in the manner indicated on the legend thereof.
- (c) Margarita, as identified on the man attached hereto as Attachment No. 13, SK 529-25-12, in the manner indicated on the legend thereof.
- (d) Mindi, as located on the map attached hereto as Attachment No. 1 (appreximate center at Coordinate 202286).

- (e) Gatun, as identified on the man attached hereto as Attachment No. 12, SK 529-25-11, in the manner indicated on the legend thereof.
- (f) Gamboa, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 11, SK 529-25-10, in the manner indicated on the legend thereof.
- (g) Cardenas (Commission housing), as identified on the map attached hereto as Attachment No. 26, SK 529-25-7A, in the manner indicated on the legend thereof.
- (h) Los Rios, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 10, SK 529-25-7, in the manner indicated on the legend thereof.
- (i) Corozal, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 10, SK 529-25-7, in the manner indicated on the legend thoroof.
- (j) Diahlo, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 9, SK 529-25-6, in the manner indicated on the legend thereof.
- (k) Balboa (La Boca), as identified on the maps attached hereto as Attachments Nos. 6 and 8, SK 529-25-3 and SK 529-25-5, in the manner indicated on the legends thereof.
- (I) Balboa Heights, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 5, SK 529-25-2, in the manner indicated on the legend thereof.
- (m) Aacon, as identified on the map attached hereto as Attachment No. 4, SK 529-25-1, in the manner indicated on the legend thereof.
- (n) 18 housing units located within the area identified as the "Summit Naval Radio Station" on the map attached hereto as Attachment No. 1, in the event, and at such time as the area ceases to be a Military Area of Coordination.
- (o) Cardenas (FAA housing), as identified on the map attached hereto as Attachment No. 27, SK 529-25-7AA, in the manner indicated on the legend thereof, in the event and at such time as the use of said housing area by the Federal Aviation Administration terminates and the area ceases to be an area subject to a separata bilateral agreement.
- 3. The accessory installations and facilities cutside the areas made available for the use of the United States which the United States may continue to use are as follows:
 - (a) aids to navigation;
 - (b) triangulation stations;
- (c) hydrographic stations and telemetering stations;
 - (d) spoil dump areas;

- (c) ship heaching areas;
- (f) saddlo dams, dikes and water control structures;
 - (g) piers and docks;
 - (h) bank stability surveillance and protection systems;
 - (i) support facilities; and,
- (j) other existing facilities and installations required for the management, operation, or maintenance of the Canal (such as maintenance facilities, utility lines, and pipelines).
 - 4. The Anchorages are as follows:
- (a) The Pacific ancharage area, as identified on navigational chart No. 21603, attached hereto as Attachment No. 28, in the manner indicated on the legend thereof.
- (b) The Atlentic anchorage area, as identified on navigational chart No. 26068, attached hereto as Attachment No. 29, in the manner indicated on tha legend thereof.
- 5. The areas for expansion of the Anchorages ara as follows:
- (a) The Pacific anchorage expansion area, as identified an the navigation chart attached hereto as Attachment No. 28, in the mannor indicated on the lagend thereof.
- (b) The Atlantic anchorage expansion area, as identified on the navigational chart attached hereto as Attachmant No. 29, in the mannar indicated on the legend thereof.
- (c) The Limon Bay anchorage expansion area, as identified on the navigational chart attached hareto as Attachment No. 29, in the manner indicated on the legend thereaf.
- 6. The following land and water areas outside of the areas made available for the use of the United States pursuant to the Panama Canal Treaty are also subject to the land use licensing procedure set forth in Article V of this Agreement as stated:
 - (a) As of the entry into force of this Agreement:
 - (i) The Chagres River between Gamboa: and Madden Dam to the 100 faot contour line. The Chagres River batween Gatun Dem and the Caribbean Sea to the 30 foot contour line.
 - (ii) Near to the Atlantic entrance to the Canal:
 - —Within Limon Bay, those arees west of the Canal's channel that are not within the Canal operating area.

- —Outside Limen Bay, for a distance of 3 kilometers on each side of the center line of the Canal's channel from the breakwater north for a distance of 3 nautical miles.
- (iii) Neer the Pacific entrance of the Canal:
 - —Along the east bank of the Canal from Balhoa Port south to the Amador causeway, 30 meters inland from the high water mark.
 - —Along 'that portion of the Amador causeway extending from the southarn limit of tha Fort Amador mainland to Naos Island, the area northeast of the causeway for a distance of 1 kilometer.
 - —The water areas within a distance of 3 kilometers each side of the center line of the Canal channel from a point (Coordinate 603855) near Naos Islend extending southeast paralleling the Canal center line for a distance of 3 nautical miles.
 - —The water areas between the easterly boundary of the Howard Air Force Base-Fort Kohha Complex and the Canal channel.
- (b) Three years after the entry into force of this Agreement:

Canal Zonc Penitentiary area (Gamboa), as described in subparagraph 1(h) above.

Annex B

PORTS OF BALBOA AND CRISTOBAL

The areas and installations of the Ports of Balbon and Cristobal, as well as certain specific use rights and guarantees granted by the Republic of Pansma to the United States in connection therewith, are described below and, in the case of the said areas and installations, are identified, but not definitively, on the maps attached hereto and referenced herein and on various maps attached to Annex A. When areas or installations are depicted on more than one map of different scales, the identification on the map with the largest scale shall be controlling. More precise identifications and exact boundaries shall be agreed upon as soon as precticable and in the same manner as described in Annex A. When the aforementioned identifications have been completed and agreed

upon, they shall be controlling as to the boundaries of the installations and areas described in this Annex.

- 1. The boundaries of the Ports of Balboa and Cristobal are identified on the maps attached hereto as Attachments Nos. 1 and 2, respectively, in the manner indicated on the legends thereof.
- 2. The United States shall have the right to use, for the management, operation, maintenance, protection and defense of the Canal, the following port installations and equipment which the Republic of Panama shall maintain in efficient operating condition:
- (a) Docks 6, 7, 14, t5, 16, t7, and Pier 18, including fendering systems, capstans, camels, bollards, bits, and wearing surfaces, railroad spurs, crane tracks, signal lights, water lines, sewers, compressed air lines, power cables, telephone cables, duct lines and material handling equipment, tunnels, and switch gear.
 - (b) Facilities.
- (i) Drydock No. 1, including all of the following facilities, equipment and utilities required to support its operation:
- (A) Drydock Miter Gates and two electric motors and mechanical systems for opening and closing the gates.
- (B) Fifty keel blocks and one hundred and fifty hauling blocks, including all hauling block tracks, chain sheaves, brackets, hauling chains, and blocking dogs.
 - (C) Ten capstans.
 - (D) Flooding/dewatering tunnels.
- (E) Four dewatering pumps, two drainage pumps, and one salt water pump.
- (F) All valves, bulkheads, and screens in the flooding and dewatering system.
- (G) Three stationary 1,600 CFM Joy Air Compressors.
 - (H) One elevator.
 - (I) Sixteen portable rain sheds.
 - (J) Dock 8.
- (K) All electrical switch gear, lighting and power systems, water and compressed air piping, and hydraulic control systems located in Building 29, the Drydock and Dock 8.
 - (ii) Buildings:

Numbers	Description
1	Machine Shop
1-C	Facilities Building (Storage)

1-D Launch Repair 1-G Pipe Shop

1-H Central Toolcrib, Hose and blower room; power tool ropair shop

Pump and compressor plant
 Drydock block storage shed

17, 18, 20, Toilet aud locker rooms 25 & 30

All utility tunnels, electrical, air and water systems which serve these buildings.

- (c) Machine Tools and Equipment:
- (i) Cranes D-4 (50-ton, steam), and D-19-N (30-ton, diesel-electric) and all trackage.
- (ii) Portable 5-ton electric cranes (US-28 and 52).
- (iii) Overhead Cranes: Two in Bldg. 29; two in Bldg. 1.
 - (iv) Scaffolding and gangways.
- (v) Bolt Cutting and threading machine, M-569-N.
 - (vi) Grinding machine, M-723-N.
- (vii) Band saws: T-222-N, T-227-N, XT-627, N-27, and BR-65.
- (viii) Lathes: M-267, M-539-N, M-820-N, L-121-N, L-132, XM-729-N, XM-741-N, and XM-808-N.
- (ix) Milling machines: M-575-N, L-99-N, L-100-N and L-118-N.
 - (x) Planers: M-178 and M-824-N.
- (xi) Drill presses: M-578-N, M-701 and M-709-N.
 - (xii) Wood Lathe, N-36.
 - (xiii) Wood Planer, N-24.
 - (xiv) Wood jointer, M-197-N.
 - (xv) Jointer-Planer, BR-64.
 - (xvi) Wood saw, M-29-N.
 - (xvii) Bench saw, BR-66.
 - (xviii) Disc sander, N-32.
 - (xix) Surfacing machine, L-207,
 - (xx) Threading machines, L-194 and T-
- 223~N.
 - (xxi) Shear, XT-290.
 - (xxii) Dynamometer, L-172.
 - (xxiii) Bolt-heading machine, F-174-N.
- (xxiv) Grinding machines, XW-599-N and XM-758.
 - (xxv) Bending machine, T-231-N.
 - (xxvi) Mortising machine, XW-707-N.
- (xxvii) Router and boring machine, XW-820-N.

(xxviii) Edge planer, XB-872. (xxix) Table saw, XW-572-N.

- 3. The United States shall have the right, on a guaranteed basis, to use the following installations and port services in accordance with the Commission's maintenance schedules or for amergency repairs:
- (a) The facilities listed in paragraph 2(h) of this Annex.
- (b) The machine tools and equipment listed in paragraph 2(c) of this Annex.
 - (c) Access.
- (i) Paved yard area adjacent to Drydock No. 1 and to the huildings listed in subparagraph 2(b)(ii) of this Annex.
- (ii) Required water access for floating equipment and vessels from Canal operating area to Drydock No. 1 includes water depth sufficient to clear gate sill (-39.5 feet PLD) and sufficient lateral clearance between Docks 7 and 8 to permit safe entry.

ANNEX C

PROCEDURAL GUARANTEES

A United States citizen employee, or a dependent, prosecuted by the Panamanian authorities shall be antitled to the following procedural guarantees:

- (a) To a prompt and speedy trial.
- (h) To be informed, in advance of trial, of the specific charge or charges made against him.
- (c) To be confronted with and to be allowed to cross-examine the witnesses against him.
- (d) To have evidence and witnesses in his favor presented. The authorities shall submit such evidence and call the witnesses if they are within the Republic of Panama.
- (e) To have legal representation of his own choice for his defense during all investigative and judicial phases from the time of submission to questioning and throughout the entire proceedings; or, if he indicates ha lacks funds for his defense, to be defended by the appropriate public defender.
- (f) To have the services of a competent interpreter if he considers it necessary.
- (g) To communicate with a representative of the Government of the United States and to have

such a representative present, as an abserver, at his trial.

- (h) Nat to be held guilty an account of any act or omission which did not constitute a criminal offiense under the law of the Republic of Panama at the time it was committed.
- (i) To ha present at his trial which shall be public. However, without prejudice to the procedural guarantees in this Annex, persons whose presence is not necessary may be excluded, if the court so decides for reasons of public orders or morality.
- (j) In his proceedings to have the total hurden of proof laden upon the Public Prosecutor or tha prosecution.
- (k) To have the court consider only voluntary confessions and evidence properly obtained in accordance with the requirements of the law.
- (l) Not to be compelled to testify against or otherwise incriminate himself.
- (m) Not to be required to stand trial if he is not physically or mentally fit to stand trial and participate in his defense.
- (n) Not to be tried or punished more than once for the same offense.
- (o) To have the right to appeal a conviction or sentence.
- (p) To have credited to any sentence for confinement his entire period of pretrial custody.
- (q) Not to be subject to the application of martial law or trial by military courts or special tribunals.
- (r) To enjoy all other guarantees and rights provided for in the Constitution, Judicial Code and other laws of the Republic of Panama.

AGRAEO MINUTE TO THE AGREEMENT IN IMPLE-MENTATION OF ARTICLE III OF THE PANAMA . CANAL TREATY

1. With reference to paragraph 2 of Article I, it is agreed that skilled, technical or professional employees of the Commission, who are nationals of States other than the United States or the Republic of Panama, and their dependents, shall have the same rights and privileges as United States citizen employees and dependents under the Panama Canal Treaty and the Agreement in Implementation of Article III of that Treaty (hereinafter referred to as "the Agreement"). Presence in cannection with employment by the Commission shall not be con-

sidered as residence in the Rapublic of Panama. However, this provision shall not apply to nationals of third States recruited within the Republic of Panama after the entry into force of the Agreement.

2. With reference to Article II, it is contamplated that the United States may be represented on the Coordinating Committee by a senior United States citizen official or employee of the Commission and that the Republic of Panama will be represented by a citizen of the Republic of Panama of corresponding level or rank.

3. With reference to Article VI:

- (a) it is understood that during the five years following the entry into force of the Panama Canal Treaty, certain United States nationals employed by the United Statez Forces, such as employees of medical and educational facilities, and their dependents, shall be conzidered to be United States citizen employees and dependents.
- (b) it is understood that a bousing unit is an individual family apartment, bachelor apartment or bachelor room in a single or multi-dwelling building. The minimum percentages of housing units, the use of which will pass to the Republic of Panama, have been calculated on the basis of an estimated inventory of approximately 4,300 housing units owned by the Panama Canal Company immediately prior to entry into force of the Agreement.
- 4. With reference to paragraph 3 of Article XIII, concerning educational services that may be furnished to United States citizen employees and their dependentz, it is understood that the United States may continue to furnish such services to dependents of any parson, regardless of nationality, in those cases in which such dependents were enrolled in the school system of the former Canal Zone Government prior to the entry into force of the Agreement.
- 5. With reference to paragraph 2 of Article XIX, it is understood that, as a matter of general policy, the Rapublic of Panama will waive jurisdiction to the United States, at its request, in cases arising under that paragraph.
- 6. With reference to paragraph 4(b) of Article XIX, the five offenses under Panamanian law referred to are understood to be:
- (a) Murder—the intentional killing of one person by another.
- (b) Rape—the commission of an act of sexual intercourse by violence or threst and without consent with a person not his spouse, or with a person who is

- not capable of resisting by reason of mental or physical illness, or with a minor less than twelve years old.
- (c) Robbery with violence—the act of appropriating an object of value belonging to someone else with the purpose of depriving itz owner of his possession and deriving benefit from it, using violence against such person or a third person present at the scene of the act.
- (d) Trafficking in drugs—the unlawful sale, exchange, or transfer for gain of marihuana, hashish, heroin, cocaine, amphetamines, barbiturates, or L.S.D.
- (e) Crimes against the security of the Panamanian State—espionage, sahotage, or terrorism directed against the constituted powers or authorities of the Republic of Panama, with the purpose of overthrowing them.
- 7. With reference to Annex A, it is understood that the United States may continue to provide utility services, in coordination with the appropriate authorities of the Republic of Panama, for certain of those areas and facilities transferred to the Republic of Panama as provided in Article XIII of the Panama Canal Treaty. It is further understood that since the utilities systems serving many of these areas and facilities are fully integrated with those af the Canal, the United States may, on behalf of the utilities agencies of the Republic of Panama, continue to provide utilities such as power, water, and sewers to private persons or to agenciez of tha Government of Panama in zuch areas. It iz further understood that the utilitiez agencies of the Republic of Panama will be responsible for setting rates for and billing such of its customers, and will reimburse the United States for its cost in providing such services.
- 8. With reference to subparagraph 1(a) of Annex A:
- (a) it is understood that the Republic of Panama may construct (i) an Atlantic Coast Highway through a right-of-way to be agreed upon by the Parties, at such time as the Republic of Panama is prepared to begin construction of that highway, and (ii) a new highway on the Pacific side of the Isthmus through a right-of-way to be agreed upon by the Parties at such time as the Republic of Psnama is prepared to begin construction of that highway. It is further understood that the bridge over the Canal, in each case, will be constructed sufficiently bigh so as not to interfere with the operation of the Canal or with any improvements that may be made to the Canal.

- (b) it is understood that the National Port Authority of the Republic of Panama will bave the right to use, free of cost, the marina bunkering facilities located on Pier 16, Cristobal, for discharging petroleum products, subject always to the right of the United States to use those facilities on a priority basis. It is further understood that, in connection with its use of those facilities, the Republic of Panama will not alter or modify Pier 16, the marine hunkering facilities or the utilities thereon, except as mutually agreed, and will reimburse the United States for any damage caused as a result of the Republic of Panama's use of such facilities.
- With reference to paragraphs 1(d) (xxxiii) and 1(e)(i)(A) of Annex A, it is understood that the United States shall make available to the Republic of Panama appropriate areas within the Balboa Police Station Complex for police liaison purposes for the thirty-month transition period following the entry into force of the Agreement. It is understood that at the end of that period, the provisions of paragraph 2(b) of Article XIII of the Panama Canal Treaty shall apply. With reference to paragraph 1(d)(cxx) of Annex A, it is understood that the United States shall, if requested by the Republic of Panama, make available to the Republic of Panama appropriate areas within the Cristobal Police Station (located in Building 1105) for police liaisan purposes for the aforesaid thirty-month period and, thereafter, for general police functions.
- 10. With reference to subparagraphs 1(e)(iv)(A) and (B) of Annex A, it is understoad that at such time as Pier 20 and the Scrap Yard area referred to therein cease to be areas subject to the provisions of the Agreement applicable to the Canal operating areas, the Republic of Panama will provide comparable and acceptable pier space in Balhoa Harbor and scrap yard areas for the use of the Commission at no charge.
- 11. With reference to paragraph 2 of Annax A, it is understood that the United States may continue to operate and maintain noncommercial recreational and community service areas and facilities for the benefit of all occupants of the housing areas and all employees of the Commission, and their dependents, on a non-discriminatory basis. It is further understood that recreational and community service activities conducted in such areas and facilities will be noncommercial, and there will be no user charges associated therewith unless otherwise agreed by the Parties.

- 12. With reference to subparagraph 3(d) of Annex A, it is understood that such spoil dump areas include the spoil dump areas identified on the navigational charts attached thereto as Attachments 28 and 29, in the manner indicated on the legend thereof.
- 13. With reference to subparagraph 3(j) of Annex A, it is understood that the Republic of Panama will not undertake or permit any construction, excavation or other activity which may endanger or encroach upon underground or aboveground installations, including pipes, ducts, culverts, cables, microwave paths and transmission lines, except as may be otherwise agreed in the Coordinating Committee.
- 14. With reference to Attachment Nos. 1 and 6 of Annex A, it is understood that the Republic of Panama shall continue to use the Balhoa Fire Statian (Building 703, Attachment No. 6) and the Coco Salito Fire Station (Building 96, Attachment No. 1, Coordinates 231328) as fire protection installations throughout the life of the Agreement, unless otherwise agreed by the Parties. The provisions of paragraph 2(a) of Article XIII of the Panama Canal Treaty apply to such fire stations. It is further understood that the United States, which may continue to provide fire protection of Commission areas and installations, and the Republic of Panama, which is responsible for fire protection generally throughout its territory, will review periodically tha most effective allocation of both Parties' fire protection resources, and, if appropriate, the United States will transfer to the Republic of Panama such other fire stations as are excess to its needs. The Republic of Pansma shall continue the use of any installations so transferred as fire protection installations for the life of the Agreement, unless otherwise agreed. It is understood also that both Parties will cooperate fully in ensuring effective and efficient delivery of fire protection services throughout the vicinity of the Canal.
- 15. With reference to Attachments 1, 14 and 15 to Annex A, it is understood that prior to authorizing any new use of or activities in the townsites of Pedro Miguel (Attachment No. 14) or Paraiso (Attachment No. 15) or (a) the land areas within a distance of 3 kilometers each side of the center line of the Canal channel from a point (Coardinates 603855) near Naos Island extending southeast paralleling the Canal center line for a distance of 3 nautical miles or (b) tha land areas between the easterly boundary of the Howard Air Force Base-Fort Kobbe

Camplex and the Canal channel, the Rapublic af Panama shall ensure that the Cammission concurs in writing that the propased use or activity would be campatible with the efficient management, aperation, maintenance, pratectian and defense of the Canal. It is further understand that the Republic of Panama (a) shall control and supervise the activities to be carried out under its responsibility in the aferementioned townsites and areas to ensure that such activities are compatible with such purposes, and (b) shall take the measures necessary to prevent, or ta terminate, any activity that, in the opinion of the Commission, is incompatible with such purposes. It is further understood that, with reference to the aforementioned townsites af Pedra Miguel and Paraiso, the provisions of paragraphs 4 and 6 af Articla VI of the Agreament will apply thereta.

- 16. With reference to Attachment Na. 4 Annex A, it is understood that for thirty calandar months following the entry inta force of the Agreement the United States may, far activities related to the management, aperation or maintanance of the Panama Canal, cantinue to use certain office space located in the Civil Affairs Building (Building No. 0610), titla to which is transferred ta the Republic of Panama upon the antry into force of the Agreement as provided in Article XIII of the Panama Canal Treaty. It is further understood that, notwithstanding paragraph 4(xiii) of the Annex to the Panema Canal Treaty, the Commissian may use such huilding to operata and maintain the museum and library collections which are located therein upon the entry into force of the Agreement.
- 17. With reference to Attachment No. 6 to Annex A:
- (a) it is understand that the Republic of Panama shall ansure that recreationed and entertainment activities comparable to those currently provided will continue to be provided in the Bowling Alley, Cafeteria, and Theater located in Balboa (Buildings 717-X, 727, and 727-C) throughout the life of the Agreement, unless otherwise agreed by the Parties. The provisions of paregraph 2(a) af Article XIII of the Panama Canal Treaty apply to such facilities.
- (h) it is understood that the Republic of Panama shall cantinue use of the Balhoa Post Office (Building 724) and the Gambaa Past Office (Building 61) as pastal service installations throughout the life of the Agreement, unless otherwise agreed by the Parties. The provisions of paregraph 2(a) of Articla XIII of the Panama Canal Treaty apply to such past affices.

- 18. With reference to Attachment 7 to Annex A, it is understood that the Rapublic of Panama will permit access to and scheduled use of the baseball and softball fields located in the Port of Balboo by arganized leagues until such time as the area in which such fields are located is converted to other use. It is further understood that at such time as any of such fields is converted to other use, the Republic of Panama will make available, without charge, other areas suitable for the use of organized leagues.
- 19. With reference ta-Attachment No. 18 of Annex A, it is understood that appropriate areas in the Cristohal Administration Building (Building 1105) shall be made available to the postal service system of the Republic of Panama for postal service purposes.
 - 20. With reference to Attachment 1 to Annex B:
- (a) it is understoad that the Ports and Railraads Committee will not approve any activity within the area which constituted the Corozal Antenna Field, prior to the entry into force af the Agreement, which would require construction of piers, docks, quays, or any similar structures along the banks of the Canal or within 250 feet of such hanks.
- (h) it is understood that the installations, shipyards, buildings, and equipment within said buildings, which make up the Naval Industrial Reserve Shipyard and which, in accordance with Article V of the Agreement, shall be made available to tha United States in event of a defense emergency, include the following facilities: Drydocks 1, 2, and 3; Docks 7, 8, 12, and 13; Cranes D-4 and D-19-N; Buildings 1, 1A, 1C, 1D, 1G, 1H, 1J, 30, 17, 31, 20, 18, 2, 2A, 3, 4, 4B, 29, 25, 16, 11, 23, 12, 29B, 12A, 12X, and 13; the transfer table and capstans. It is uoderstood, however, that anly those of tha above facilities which have bean transferred to the Republic of Panama shall be deemed to be included within the Naval Industrial Reserve Shippard for the purposes of paragraph 2(g) of Articla V of the Agreemant.
- (c) it is understood that the Republic of Panama will permit the American Legion and the Balboa Yacht Club to continue their aperations in Building 1370 and the adjacent fecilities, unless atherwise agreed in the Parts and Railraads Committee.
- 21. With reference to Attachment 2 to Annex B, it is understood that the United States may use Pier 8 in the Port of Cristabal for herthing and handling cargo far the SS Cristohal, or for any successor ta it, on a priority hasis.

Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty

Whereas, the Republic of Panama and the United States of America have signed on this date the "Panama Canal Treaty" to regulate the system pertaining to the operation, maintenance, administration, protection and defense of the Panama Canal in harmony with the Charter of the United Nations;

Whereas, the Republic of Panama shall permit the United States to use certain parts of its territory for the protection and defense of the Panama Canal, with the participation of the Panamanian Armed Forces as is established under Articla IV of the "Panama Canal Traaty" subscribed on this date;

Whereas, in order to determine the system applicable to the members of tha Armed Forces of tha United States, tha civilian component, and dependents, accompanying tham during their stay in the Republic of Panama for tha specific purposes of the Panama Canal Treaty, and as the two Governments may otherwisa agree, and for tha purpose of regulating the use of tha defense sites;

Pursuant to the "Panama Canal Treaty," the following has been agreed upon:

ARTICLE I

DEFINITIONS

- (1) Defense Sites: Those areas, and the installations within them, which the Republic of Panama by this Agreement permits the United States Forces to use for the specific purposes of the Panama Canal Treaty, and as the two Governmente may otherwise agree, a list of which is set forth in paragraph (1) of Annax A of this Agreement.
- (2) United States Forces: The land, sea and air armed services of the United States of America.
- (3) Members of the Forces: The military personnel of the United States Forces on active duty who are in the Rapublic of Panama for the specific purposes of the Panama Canal Treaty, and as the two Governments may otherwise agree.

This term includes those military personnel of tha United States Forces on active duty and present in tha Republic of Panama on temporary duty from other stations, or on board aircraft or vassels of tha United States Forces which are in transit or visiting on official business.

Solely for purposes of the privileges authorized under Articles X, XI, and XVIII of this Agreement, this term also includes those military personnel of the United States Forces on active duty, assigned to other stations and present in the Republic of Panama on official leave.

(4) Memhers of the civilian component:

- (a) Nationals of the United States, to whom United States passports have been issued, who are employed by the United States Forces and assigned to the defense sites in the Republic of Panama.
- (b) Nationals of third countries emplayed by tha United States Forces, who ere assigned to the fense sites and who are not habitual residents of the Rapublic of Panama.
- (c) Other categories of persons which could be agreed upon as exceptions by the two Governments.

This term includes personnel on temparary duty and civilian crew mambers of aircraft and vessels of the United States Forces which are in transit or visiting on afficial business.

For the purposa of this definition, presence in connection with employment by the United States Forces shall not be considered as residence in the Republic of Panama.

(5) Dependents: The spouse and children of members of the Forces or of the civilian camponent, and other relatives who depend on them for their subsistence and who behitually live with them under the same roof.

ARTICLE II

Non-Intervention Principle

The members of the Forces or the civilian component, dependents, and designated contractors of the United States Forces shall respect the laws of the Republic of Panama and shall refrain from any activity inconsistent with the spirit of this Agreement. Especially, they shall abstain from all political activity in the Republic of Panama as wall as from any interference in the internal affairs of the Republic.

The United States shall take all measures within its authority to ensure that the provisians of this Article are fulfilled.

ARTICLE III

JOINT COMMITTEE

- (1) A Joint Committee shall be established which shall start to function upon the entry into force of this Agreement and which shall be composed of a representative of the Republic of Panama and of the United States of America at the level and rank to be agreed upon by both Governments, and who may have one or more deputies, on a parity basis.
- (2) The Joint Committee shall perform the functions specifically indicated by the provisions of this Agreement, and others entrusted to it by both Governments concerning the implementation of this Agreement.
- (3) The Joint Committee shall determine its rules of procedurs within the spirit of this Agreement and may designate the subcommittees it may deem necessary for the fulfillment of its functions.
- (4) The Joint Committee shall be organized in such a manner that it may meet promptly and at any time upon request of the representative of the Republic of Panama or of the United States. The Joint Committee shall send a monthly report on its activities to the Governments of the Republic of Panama and the United States.
- (5) The Joint Committee shall refer to the two Governments, for their consideration through appropriate channels, any matters which it has not been able to resolve.

Aaticle IV

Use of Defense Sites

- (1) The United States Forces may use the defense sites listed in paragraph (2) of Annex A of this Agreement. Moreover, Annex A includes a list of military areas of coordination which may be used by the Armed Forces of both Governments in accordance with Annex B of this Agreement.
- (2) Annex A of this Agreement shall be examined avery two years or upon the request of either Government, and shall be revised to reflect any agreed elimination or change in areas. The United States Forces may notify the Republic of Panama at any time that the use of a defense site or a military area of coordination or of a specified portion thereof, or other right granted by the Republic of Panama is no longer required. Under such circumstances, said use or

- other right chall cease on the date determined by the two Governments.
- (3) The United States Government may, at any time, remove from the Republic of Panama, or dispose of in the Republic of Panama in accordance with conditions to be agreed upon by the two Governments, all equipment, installations, material, supplies or other removable property brought into, acquired or constructed in the Republic of Panama by or for the United States Forces. Property left by the United States in a defense site after the date the use of such site by United States Forces ceases shall, unless agreed otherwise hy the two Governments, become the property of the Republic of Panama.
- (4) At the termination of any activitise or operations under this Agreement, the United States shall be obligated to take all measures to ensure insofar as may be practicable that every hazard to human life, health and safety is removed from any defense site or a military area of coordination or any portion thereof, on the date the United States Forces are no longer authorized to use such site. Prior ta the transfer of any installation, the two Governments will consult concerning: (a) its conditions, including removal of hazards to human life, health and eafety; and (b) compensation for its residual value, if any exists.
- (5) The United States Forces shell have responsibility for control of entry to the defense sites. The Republic of Panama may share in the exercise of this control, in a manner to he agreed upon in the Joint Committee. Necessary signs, in Spanish and English, requested by the United States Forces through the Joint Committee will he erected outside the defense sites, expressing that the sign is erected under the authority of the Republic of Panama.
- (6) Since the Republic of Panama is a signatory to the Latin American Denuclearization Treaty (Tlatelolco), the United States shall emplace no type of nuclear armement on Panamanian territory.
- (7) The Joint Committee will constitute the means of communication and information between the two Governments with regard to matters pertaining to the implementation of this Article.

ARTICLE V

FLAGS

(1) All of the territory of the Republic of Panema, including the defense sites, shall be under the flag of

the Republic of Panama and, consequently, within such sites the Panamanian flag shall always occupy the position of honor. Within the defense sites, the flag of the United States shall also be flown jointly with the Panamanian flag. The Joint Committee shall determine the manner of displaying the flags.

(2) At the entrances, outside the defense sites, only the flag of the Republic of Panama will be flown.

ASTICLE VI

CRIMINAL JURISHICTION

- (1) The authorities of the Republic of Panama shall have jurisdiction over members of the Forces or the civilian component, and dependents, with respect to offenses arising from acts or omissions committed in the Republic of Panama and punishable under the laws of the Republic of Panama. Nevertheless, the Republic of Panama permits the authorities of the United States to exercise criminal jurisdiction within defense sites, and, consequently, to have the primary right to exercise jurisdiction over acts which are criminal acts according to United States law, and which are committed within such sites by members of the Forces or the civilian component, or dependents.
- (2) The Republic of Panama also permits the authorities of the United States to have the primary right to exercise criminal jurisdiction over members of the Forces or the civilian component, end dependents, for any offense committed outside the defense sites, in the following cases:
- (a) If the offense is solely against the property or security of the United States. It is understood that offenses against the security of the United States include: treason or sabotage against the United States, espionage or violation of any law relating to official secrets of the United States or to secrets relating to the national defense of the United States.
- (b) If the offense is solely against the person or property of a member of the Forces or the civilian component, or a dependent.
- (c) If the offense arises out of an act or omission done in the performance of official duty, in which case, when requested by the Panamanian authorities or when the military authorities of the United States may deem it necessary, the military authorities of the United States shall issue a cartificate establishing that the offense originated from an act or omission occurring in the performance of official duty. Panama

shall consider this certificate as sufficient proof for the purposes of this paragraph, or shall request a review by the Joint Committee within ten days from the receipt of the certificate. The Joint Committee shall complete its review within ten days from the receipt of the request, except when more thorough consideration is required, in which case the Joint Committee shall complete its review within thirty days.

A substantial deviation from the duties which a person is required to perform in a specific mission shall generally indicate an act or omission not occurring in the performance of official duty, and, consequently, the military authorities of the United States will not consider it necessary to issue a certificate of official duty.

- (3) The provisions of this Article notwithstanding, the Republic of Panama shall always reserve the right to exercise jurisdiction over members of the civilian component and dependents who are Panamanian nationals or habitual residents of Panama.
- (4) The authorities of the Government having the primary right to exercise jurisdiction over au offense shall give sympathetic consideration to any request from the authorities of the other Government for permission to exercise jurisdiction. Such requests may be discussed in the Joint Committee.
- (5) (a) The appropriate authorities of the Republic of Panama and of the United States shall assist each other in the arrest of memhers of the Farcas or the civilian component, and dependents, and in their delivery to the authority which is to have custody in accordance with the provisions of this Article.
- (b) The authorities of the Rapublic of Panama shall notify the authorities of the United States as promptly as possible of the arrest of any member of the Forces or the civilian component, or a dependent.
- (c) The following procedure shall govern the custody of an accused mamber of the Forces or the civilian component, or a dependent, over whom the Republic of Panama is to exercise jurisdiction:
- (i) If the accused is detained by the United States authorities, he shall, except when charged with murder, rapa, rohbery with violence, trafficking in drugs, or crimes against the sacurity of the Panamanian State, remain with such authorities pending the conclusion of all judicial proceedings and thereafter until custody is requested by the authorities of the Republic of Panama for the execution of a sentence.

- (ii) If the accused is detained by the authorities of the Rapublic of Panama he shall, except when charged with murder, rapa, robbery with violence, trafficking in drugs, or crimes against the sacurity of the Panamanian State, he handed over on request to the United States authorities in whose custody he shall ramain until completion of all judicial proceedings and thereafter until custody is requested by authorities of the Republic of Panama for the execution of a sentence.
- (iii) When charged with murder, rape, robbary with violence, trafficking in drugs, or crimes against tha security af the Panamanian State, the accused shall be handed over to Panamanian authorities upon their request, or if already in their custody, shall remain with them. In these cases the authorities of the Rapublic of Panama shall give sympathetic consideration to requests for custody by the United States authorities.
- (6) (a) The United States authorities shall give full consideration to spacial raquests regarding conditions of custody made by the authorities of the Republic of Panama.
- (h) Whan the accused is in the custody or has heen delivered into the custody of the United States authorities he must, upon request by the authorities of the Rapublic of Penama, be made available to them for the purposes of investigation and trial. This obligation of the United States to ansure the appearance of an accused member of the Forces or the civilian component, or a dependent, will he deemed to satisfy the bail requirement set by the laws of the Republic of Panama.
- (7) (a) The authorities of the Rapublic of Paname and the United States shall assist each other in carrying out all necessary invastigations of offenses and in the collection and production of evidence, including the seizura and, in proper cases, the delivery of objects connected with an offense and the appearance of witnesses as necessary.
- (h) The authorities of the Rapublic of Panama and the United Statas shall, upon raquest hy the other Government, inform each other of the status of cases rafarred to under the provisions of this Articla.
- (8) The authorities of tha United States shall not carry out a death sentence in the Rapublic of Panama. As is provided in the laws of the Republic of Panama, a member of the Forces or the civilian component, or a dependent, who has been convicted by a Panamanian court shall not be

- subject to the death penalty or to any form of crual and unusual punishment or treatment.
- (9) When an accused member of the Forces or tha civilian component, or a dependent, has been triad in accordance with the provisions of this Article by the authorities of the Republic of Panoma or hy authorities of the United Statas and has been acquitted, or has been convicted and is sarving, or has sarvad, his santence, or has been pardonad, he shall not be tried again for the same offense within the territory of the Republic of Panama. However, nothing in this paragraph shall prevent the military authorities of the United States from trying a mamber of the Forces for any violation of rules of discipline arising from an act or omission which constituted an offense for which he was tried by the authorities of the Republic of Panama.
- (10) Whenever a member of the Forces or the civilian component, or a dependent, is tried by the Panamanian authorities, he shall be entitled to the procedural guarantees listed in Annex D of this Agraement.
- (11) At any tima during the detention by the authorities of the Rapublic of Panama of a member of the Forces or the civilian component, or a dependent, the Panamanian authorities shall permit the military authorities of the United States to visit said member or dependent. Members of his immediate family may visit him weekly. Material and medical assistance (such as food, clothing and comfort items) which the United States authorities and members of his immediate family may consider desirable, and any other assistance which is in accordance with or allowed by Panamanian prison regulations, may haprovided to him on such visits.
- (12) The Joint Committee will constitute the means of communication and information between the two Governments with regard to matters partaining to the implementation of this Article.

ARTICLE VII

CIVILIAN EMPLOYMENT

The following principles shall govern civilian employment by the United States Forces:

(1) In order to set forth their rights and ohligations as the employer, the United States Forces shall draw up regulations which shall contain the terms, conditions and prerequisites for all categories of their civilian employees. These regulations shall be provided to the Republic of Panama through the Joint Committee.

- (2) In conformity with the principles of tha labor laws of the Republic of Panama, such regulations shall establish employment prefarences in all levels for Panamanian applicants possessing the requisite skills and qualifications. Accordingly, the United States Forces shall endeavor to ensure that the number of Panamanian nationals employed by them in relation to the total number of civilian employees will conform to the proportion established under Panamanian law. Similarly, the terms, conditions and prerequisites for the employment of Panamanian personnel shall conform with the general principles contained in the labor laws of the Republic of Panama.
- (3) All civilian employees of the United States Forces, except those who are nationals of the Republic of Panama or who have obtained permanent resident status therein, shall he subject to a system of periodic rotation which will limit their period of employment by the United States Forces in the Republic of Panama. The regulations providing for such rotation shall be provided to the Republic of Panama through the Joint Committee.
- (4) With regard to wages, there shall be no discrimination on the basis of nationality, sex or race. Payments by the United States Forces of additional remunerations to persons of any nationality, including Panamanian citizens, who are recruited outside of Panama and must therefore change their place of residence, shall not be considered to be discrimination for the purposes of this Article.
- (5) The United States Forces shall take the measures called for under the laws of the Republic of Panama with regard to the application of the tax and social security laws to their employees who are subject to Panama's taxation and social security system, including withholding of tax or social security payments from their salaries.

ARTICLE VIII

Acquisition of Panamanian Supplies and Services

(1) The United States Forces shall give preference to the procurement of eupplies and services obtainable in the Republic of Panama. Such preference shall apply to the maximum extent possible when such supplies and services are available as required, and are comparable in quality and price to those which may be obtained from other sources. For the comparison of prices there will be taken into account the cost of transport to the Republic of Panama, including freight, insurance and handling, of the supplies and services which compete with Panamanian supplies and services. In the acquisition of goods in the Republic of Panama, preference shall be given to goods having a larger percentage of components of Panamanian origin.

(2) Any regulations which may he necessary to carry out this preference shall be agreed upon in the Joint Committee.

ARTICLE IX

Telecommunications

(1) The Republic of Panama, in the exercise of its sovereign power over its telecommunications, authorizes the United States Forces to use the communications networks and communications-electronics installations within the defense sites, and to use the radio frequencies and transportable equipment as may be necessary for their requirements, in order to accomplish the specific purposes of the defense of the Canal, and as the two Governments may otherwise agree. The Joint Committee may adopt regulations to govern the use of such transportable equipment outside of the defense sites.

Any use presently being exercised of such networks, installations, frequencies and equipment, for purposes other than those herein authorized, shall be subject to the provisions contained in the Panama Canal Treaty, including those relating to any separation of non-military telecommunications that may be deemed necessary.

(2) The Republic of Panama also authorizes the United States Forces to use installations such as those described in the preceding paragraph already existing outside the defense sites, which serve to accomplish the purposes of the defense of tha Canal, and as the two Governments may otherwise agree.

Those already existing inetallations outside the defense sites may be guarded by authorities of the Rapublic of Penama. The United States Forces shall have access to such installations for appropriate operation, maintenance, and replacement.

- (3) Provided that they are available and suitable for the purposa, the United States Forces shell use, to the maximum extent possible, the telecommunications services of the Republic of Panama in order to meet their needs, but the applicable rates shall be no less favorable than those charged to governmental agencies of the Republic of Panama.
- (4) The United States Forces shall provide tha Government of the Republic of Panama a list of all frequencies authorized or in use by the United States Forces. This list shall be submitted through the Joint Committee in ascending frequency order and shall contain as a miminum the power, bandwidth, and type of emission.
- (5) The Republic of Panama undertakes not to authorize the use of any frequency which would interfere with those in use by or for the United States Forces or which they may use in the future in accordance with the Panama Canel Treaty and this Agreement.
- (6) The Republic of Panama authorizes the United States Forces to use codes, ciphers, and other secure cryptographic means necessary for the specific purposes of the defense of the Panama Canal, and as the two Governments may otherwise agree.
- (7) All provisions regarding telecommunications in this Article shall be in accordance with the obligations of both Governments as members of the International Telecommunication Union and the various relevant international agreements to which both Governments are signatories.
- (8) Any communication with the International Telecommunication Union regarding the subject matter of this Article shall be effected exclusively by the Republic of Panama.
- (9) The radio and television services of the United States Forces operating within the Republic of Panama, will:
- (a) Announce at the start and termination of each day's broadcest that the emissions are authorized by the Republic of Panema; and
- (b) In television progrems originating locally, not use announcers appearing in military uniform.
- (10) The Joint Committee may adopt any further regulations as may be necessary to implement the

provisions of this Article, including necessary technical coordination.

ARTICLE X

MILITARY POST OFFICES

- (1) The United States may establish, maintain and operata, within the defense sites, military post offices for the exclusive use of the United States Forces, the members of the Forces or the civilian component, and dependents, and for the use of such other persons and agencies as may be agreed upon as exceptions by the two Governments through the Joint Committee. Such post offices shall transmit mail only between themselves or between themselves and other United States post offices.
- (2) The United States Forces shall take all necessary measures to prevent the unauthorized use of the military post offices. The Panamanian authorities shall periodically inform the authorities of the United States, through the Joint Committee, of all applicable provisions of Panamanian laws, and the United States Forces shall, within their legal capacity, ensure that such provisions are complied with.
- (3) The military post offices in the Republic of Panama shall not have direct representation before any international postal organization.
- (4) The Republic of Panama may establish poet offices within the defense eites, the location of which shall he agreed upon in the Joint Committee, for the transmission of mail between the defense sites and any other areas not authorized to the military post offices by this Agreement.

ARTICLE XI

Commissaries, Military Exchanges and Other Service Installations

(1) The United States may establish, regulate and use within the defense sites, commissaries, military exchanges, military banking facilities, credit unions, recreatianal, social and athletic facilities, schools, sanitation and medical facilities, and other cetegories of service facilities as may be periodically egreed upon by the two Governments through the Joint Committee, for the exclusive use of the mem-

bers of the Forces or the civilian component, and dependents, and for such other persons as may be agreed upon by tha two Governments as excaptions through the Joint Committee. These service facilities and their activities, such as the import, purchase, sale and distribution of merchandisa, medicine and services, shall be free of taxes, duties, liens, licenses, fees and other charges imposed by the Republic of Panama or any of its political subdivisions.

In order to take advantage of existing installations, the United States Forces may continue to use those installations already in existence outside of the defense sites, which are specified in peregraph (3) of Annex A.

- (2) The military banking facilities shall be branches or agencies of banking entities duly authorized to engage in the banking business in Panama. The Government of the Republic of Panama may authorize the installation and operation within the defense sites, at locations agreed upon by the Joint Committee, of branches or agencies of Banco Nacional or other official banking entities af the Republic of Panama.
- (3) It is the express objective and purpose of both Governments that the articles and services sold or provided at the commissaries and military exchanges be for the exclusive use of authorized persons. To that and the United States Forces shall, upon request, inform the Panamanian authorities, through the Joint Committee, as to the classification, nature and quantity of certain articles and services sold or provided at such establishments.
- (4) With respect to the preceding paragraph, the Republic of Panama and the United States shall jointly take all the necessary measures to prevent the unauthorized use of such activities and the abuse by those who are authorized. Such measures shall include the obtaining of pertinent information and the carryiag put of any verifications that may be necessary by Panamanian authorities. The procedure to be followed for these purposes shall be agreed upon by the Joint Committee.
- (5) The Government of the United States shall apply appropriate disciplinary sanctions to the members of the Forces or the civilian component, and dependents, or other persons authorised as exceptions who abuse the privileges granted in this Article and commit violations in that respect. In such cases, the United States authorities shall give sympathetic consideration to requests from the Panamanian Government to exercise jurisdiction.

(6) The service facilities referred to in this Articla shall grant to Panamanian supplies and services the preference referred to in Articla VIII.

ARTICLE XII

CONTRACTORS AND CONTRACTORS' PERSONNEL

- (1) Whenever contracts are required by the United States Forces for the performance of services or the procurement of supplies, the United States Forces shall adhere to the preferences for Panamanian sources set forth in Article VIII of this Agreement.
- (2) Whenever contracte are awarded by the United States Forces to natural persons who are nationals or permanent residents of the United States or to corporations or other legal entities organised under the laws of the United States and under the effective control of such persons, such contractors shall be so designated by the United States Forces and such designations shall be communicated to the Pansmanian authorities through the Joint Committee. Such contractors shall be subject to the laws and regulations of the Republic of Panama except with respect to the special regime established by this Agreement, which includes the following obligations and benefits:
- (a) The contractor must engage exclusively in activities related to the execution of the work for which he has been contracted by the United States Forces, or related to other works or activities authorized by the Republic of Panama.
- (b) The contractor must refrain from carrying out practices which may constitute violations of the laws of the Republic of Panama.
- (c) The contractor shall enter and depart from the territory of the Republic of Panama in accordance with procedures prescribed for members of the civilian component in Article XIII of this Agreement.
- (d) The contractor must obtain a certificate of professional identity which the proper authorities of the United States Forces shall issue when they are satisfied he is duly qualified. This certificate shall be sufficient to parmit him to operate under Panamanian law as a contractor of the Forces. Nevertheless, the Panamanian authorities may require the registration of the appropriate documents to establish juridical presence in the Republic of Panama.
- (e) The contractor shall not be obliged to pay any tax or other assessment to the Republic of Panama

an income derived under a contract with the United States Ferces as long as he is taxed at a substantially equivalent rate in the United States.

- (f) The contractar may move freely within the Republic of Panama, and shall have exemptions from customs duties and ather charges, as pravided for members of the civilian companent in Articles XV and XVII at this Agreement.
- (g) The contractor may use public services and installations in accordance with the terms and canditions of Article XIV of this Agreement, but shall pay non-discriminatory highway talls and taxes on plates for private vehicles.
- (h) The cantractar shall be exempt from any taxes imposed an depreciable assets halonging to him, ather than real estate, which are used exclusively far the execution of cantracts with the United States Forces.
- (i) The contractor may use the services and facilities provided for in Articles X and XVIII of this Agreement to the extent such use is authorized by the United States Forces.
- (3) The United States Forces shall withdraw the designation of a contractor when any of the following circumstances occur:
- (a) Upon completion or termination of the contracts with the United States Forces.
- (b) Upon proof that such contractors are angaged in business activities in the Republic of Panama other than those pertaining to the United States Forces, without authorization of the Republic of Panama.
- (c) Upon proof that such contractors are engaged in practices which in the view of the Republic of Panama constitute serious violations of the applicable laws of the Republic of Panama.
- (4) The authorities of the United States shall notify the authorities of the Republic of Panama whenever the designation of a contractor has been witbdrawn. If, within sixty days after notification of the withdrawal of the designation of a contractor who entered Panama in the capacity of a contractor, the authorities of the Republic of Panama require such contractor to leave its territary, the United States Government shall ensure that the Republic of Panama shall not incur any expense due to the cost of transpartation.
- (5) The provisions of this Article shall similarly apply to the subcontractors and to the employees of

the cantractors and subcontractors and their dependents who are nationals or residents of the United States. These amplayaes and depandents shall not be subject to the Panamanian Social Security system.

ARTICLE XIII

ENTRY AND DEPARTURE

- (1) The United States may bring into the territory of the Republic of Panama members of the Forces or the civilian component, and dependents, for the specific purposes of the Panama Canal Treaty, and as the two Governments may otherwise agree.
- (2) (a) In order to enter or leave the territory of the Republic of Panama, the members of the Ferces shall be obligated to bear only a personal identity card and individual ar collective travel documentation issued by the military authorities of the United States. Such documentation must be presented to the Panamanian authorities. The two Governments shall establish through the Joint Committee the procedure to be followed in exceptional cases.
- (b) To enter or laave the territory of the Republic of Panama, the members of the civilian component and dapendents must possess, in addition to the travel documentation issued by the United States military authorities, a valid passport. Such documentation shall be presented to the appropriate authorities of the Republic of Panama.
- (c) The United States Forces shall furnish each member of the Forces or the civilian component, and dependent, who ramains in the Republic of Panama for longer than thirty days, an identity card which shall he issued under the authority of the Joint Committee in Spanish and English. Children under the age of ten years may be included on the identity card of a parent at the option of the parent. These identity cards shall be shawn to the appropriate authorities of the Republic of Panama upon raquest.

The authorities of the Rapublic of Panama may request information concerning the number of such cards outstanding and the validity af any particular card. The Joint Committee and the United States Forces shall provide such information.

(3) Whenever the status of any member of the Forces or the civilian companent, or dependent, is altered so that, at the time of such alteration, he is no longer entitled to remain in the Republic of Panama, the United States Forces shall promptly

notify the Panamanian authorities, and shall, if requested within a period of sixty days thereafter, snsure that transportation from the Republic of Panama will be provided at no cost to the Govarnment of the Republic of Panama.

- (4) (a) The members of the Forces or the civilian component, and dependents, shall be exempted from fiscal charges relating to their entry, stay in, or departure from the territory of the Republic of Panama. Similarly they will be exempted from obligatory services established in favor of the Republic of Panama. They shall not acquire any right to permanent residence ar domicile in the Republic af Panama.
- (b) Mambers of the Forces are the civilian camponent who anter the Republic of Panama to execute professional services exclusively for the United States Forces, or in its behalf, shall not be subject to the licensing regimes of the Republic of Panama, but the licensing regimes of the Republic of Panama, but they shall limit their professional activity to such services with the United States Forces for the specific purposes of the Panama Canal Treaty, or as the two Gavarnments may otherwise agree.

ARTICLE XIV

SERVICES AND INSTALLATIONS

- (1) The United States Forces, mambers of the Forces ar civilian campanent, and dapendents, may use the public services and installations halonging to or regulated by the Government of the Republic of Panama, but the terms and canditions of use, prices, rates and tariffs end priarities shall not be unfavorable in relation to those charged other users.
- (2) For the use of public services and installations made available through a plant acquired or constructed, ar equipment furnished, by the United States Government and subsequently transferred free to the Government of the Republic of Panama, preferential charges shall be granted to the United States Forces taking these circumstances into account.
- (3) The United States Forces may establish and operate the supporting services and facilities it requires within the defense sites, and exceptionally, with the authorization of the Government of the Republic of Panama, autside such sites.
- (4) The Republic of Panama will permit the United States Farces to continue to use in an ade-

quate manner, accessory facilities, such as pipelines, communications, sanitation services and utilities. which serve the defense sites and are installed on land outside the defense sites. The United States Forces shall, at their cost, maintain and repair these facilities as nacessary, in coordination with the proper entities of the Republic of Panama. Detailed identification of such facilities shall ha made through the Joint Committee, within a psriod of six months from the entry into force of this Agreement unless extended by the Joint Cammittee for exceptional circumstances. The two Governments shall agree, through the Joint Committee, upan procedures to govern the appropriate use, access, maintenance and repair of these facilities. Similarly, procedures shall be agreed upon for caordination between the United States Forces and the competent Panamanian antities, concerning the usa, access, maintenance and repair of such facilities as may serve the Republic of Panama and are situated within the defense sites.

ARTICLE XV

MOVEMENT, LICENSRE AND REGISTRATION OF VESSELS, AIRCRAFT AND VEHICLES

- (1) (a) When in the performance of official duties, the vessels and aircraft operated by or far the United States Forces may move freely through Panamanian air space and waters, without the obligation of payment of taxes, tolls, landing or pier charges or other charges to the Rapublic of Panama and without any ather impediment.
- (b) Such vessels and aircraft shall be exempt from customs inspections or ather inspections. Whenever the same carry freight, crews or passengers who are not entitled to the exemptions provided for in this Agreement, prior notice shall be given to the appropriate Panamanian authorities. Both Gavernments shall adopt pracedures to ensure that the laws and regulations of the Republic of Panama are not violated.
- (2) (a) Similarly, the vehicles and equipment af the United States Forces may, when in the performance of official duties, move freely in the Republic of Panama, without the obligation of payment of taxes, tolls or ather charges to the Republic of Panama and without any other impediment. These vehicles and equipment shall be exempt from machanical ar ather inspection.

Claims arising from damage caused by the United States Forces to the Panamanian road network outside the defense sites, in excess of the usual wear and tear by reason of time and its appropriate use, shall be settled as provided for in Article XX.

- (b) Such official vehicles and equipment shall not he assessed any license or registration fees. These vehicles shall hear their customary United States military identification marks and an additional means of identification as may be agreed upon by the Joint Committee, to be issued under the authority of said Joint Committee and distributed by the United States Forces.
- (c) In connection with the movement of any military canvoys, or any large number of vehicles as a single unit, outside of the defsnse sites, the United States Forces shall consult with the Combined Military Board so that, if time and circumstances permit, proper traffic arrangements will be made, including accompaniment by Panamanian traffic patrols.
- (3) (a) The plates, individual marks and registration documents issued by the United States for vehicles, trailers, vessels and aircraft which are the property of the United States Forces shall be accepted by the Republic of Penama.
- (b) The Republic of Panama shall recognize as sufficient, the valid licenses, permits, cartificates or other official classifications from the United States Government, possessed by operators of vehicles, vessels and aircraft which are property of the United States Government.
- (4) (a) The vehicles, trailers, vessels and aircraft belonging to the members of the Forces or the civilian component, or dependents, shall also move freely within the Republic of Panama, in compliance with the traffic regulations and those regarding the annuel mechanical inspection. The licanse plate fes and other obligations shall not be discriminatory.
- (b) The Rspublic of Panama shall issue, in accordance with its laws, the appropriate documents of title and registration of vehicles, trailsrs, vessels and aircraft which are the property of the members of the Forces or the civilian component, or dependents, when the latter present title and registration, issued by the federal or state authorities of the United States or hy the authorities of the formsr Canal Zone. Applicants may retain such documents provided they leave with the Panamanian authorities a copy authenticated by the United States Forces, duly translated into Spanish.

While the corresponding request is being processed and within a term which may not exceed thirty days after its arrival in the Republic of Panama, the means of transportation mentioned above may be operated with the plates or distinctive marks issued by the United States federal or state authorities.

- (c) The members of the Forces or the civilian component, and dependents, who hear drivers' licenses, vessel operators' permits, or licenses and classifications of air pilots issued by the federal or state authorities of the United States or hy the authorities of the former Canal Zone, shall receive equivalent Panamanian liceases, permits and classifications without being subjected to new tests or payments of new fees. The applicants may retain the licenses, permits and classifications of the United States or the former Canal Zone provided that they leave with the Panamanian authorities a copy authenticated by the United States Forces and duly translated into Spanish. Members of the Forces or the civilian component, and dependents, shall he permitted to drive vehicles, vsssels or aircraft in the Republic of Panania with such licenses, permits and classifications during the thirty days following their first arrival in the Republic of Panama and during the subsequent period necessary for the processing of the application in Panama for a driver's license, vessel operator's permit, or license and classification as an air pilot.
- (d) The Panamanian licenses, permits or classifications shall be valid for the period of time indicated in the Panamanian law and, during the continuous presence of the bearer in Panama, shall, to preserve their validity, he renewed in accordance with Panamanian laws.

Whenever Panamanian laws may require medical certifications for the renswal of licenses, permits or classifications the Republic of Panama shall accept the certifications issued by the medical services of the United States Forces, provided that said certifications are issued in Spanish.

(e) The Republic of Panama shall issue, in accordance with its laws, drivers' licenses, vessel operators' permits, and licenses and other classifications of air pilots to membars of the Forces or the civilian component, and dependents, when they do not possess such documents. If any test is required as a prerequisite for the issuance of the documents mentioned, Panama shall permit the interested persons to take the examination in Spanish or Eng-

lish. Any material which the Republic of Panama may generally issus in preparation for such examinations shall be furnished, in Spanish or English, as the applicant may request.

- (5) Aircraft other than those of Panama and tha Unitsd States may use the runways of the defense sitss only after obtaining appropriate authorization from the Republic of Panama. When deamed convenient, the two Governments shall adopt, through the Joint Committee, regulations governing the use by such aircraft.
- (6) The installation, change of position or alteration of lights and other signal installations to assist in navigation of aircraft, placed or established in the defense sites or in their surroundings, shall be subject to previous consultation between the appropriate authorities of both Governments.
- (7) The Republic of Panama shall adopt such measures as may be appropriate to coordinate air traffic in the Republic of Panama, so that, in a manner consistent with the mission of the United States Forces, maximum safety shall be offered to civil and military air navigation. All systems of control and coordination of military air traffic shall be developed jointly as needed for the fulfillment of the specific purposes of this Agreement. The procedures needed to hring about this coordination shall be agreed upon by the appointed authorities of both Governments, respecting always the sovereignty of the Republic of Panama over all its air space.

The Republic of Panama agrees that, for security reasons, at the request of the United States Forces it shall restrict overflights of certain of the defense sites.

(8) The Joint Committee may agree on rules and procedures that may be necessary to implement this Article.

ARTICLE XVI

TAXATION

- (1) By virtus of this Agreement, the United States Forces are sxempt from payment in the Republic of Panama of all taxes, fees or other charges on their activities or property, including those imposed through contractors or subcontractors.
- (2) Members of the Forces or the civilian component, and dependents, shall be exempt from any taxes, fees, or other charges on income received es a result of their work for the United States Forces

- or fer any of the service facilities referred to in Articles XI or XVIII of this Agreement. Similarly, as is provided by Panamanian law, they shall be exempt from payment of taxes, fees or other charges on income derived from sources outside the Republic of Panama.
- (3) Members of the Forces or the civilian component, and dependents, shall be exempt from taxes, fees or other charges on gifts or inheritance or on personal property, the presence of which within the territory of the Republic of Panama is due solely to the stay therein of such persons on account of their or their sponsor's work with the United States Forces.
- (4) The Joint Committee may establish such regulations as may be appropriate for the implementation of this Article.

ARTICLE XVII

IMPORT DUTIES

- (1) Except for the sxsmptions provided for in this Agreement, the members of the Forces or the civilian component, and dependents shall be subject to the laws and regulations administered by the customs authorities of the Republic of Panama.
- (2) All property imported for the official use or benefit of the United States Forces, including that imported by their contractors or subcontractors, in connection with the various activities authorized under this Agreement, shall be exempt from the payment of all customs duties or other import taxes and charges and from all license requirements.

The United States Forces shall issue a certificate, following the form adopted by the Joint Committee, stating that the property being imported is for these purposes.

- (3) Property consigned to or imported for the personal use of the members of the Forcse or the civilian component, or dependents shall be subject to the payment of import duties or other import taxes, except for the following:
- (a) Furnitura, household goods and personal effects imported by such parsons for their private use within six months following their first arrival in the Republic of Panama. In the case of persons who are unable to obtain adequate housing when they first arrive in the Republic of Panama, an additional period of six months from the time they obtain

adequate housing shall be granted them for the impartation of such articles, provided that the United States Forces issue a certificate stating that the persan concerned has not accomplished such importation and indicating the date upon which he obtained adequate housing and its address.

- (b) Vehicles imported by such persons for their private use, and the spare parts required for proper maintenance of such vehicles. The Joint Committee shall establish the limitations on the quantity and frequency of imports of such vehicles and parts;
- (c) A reasonable quantity of articles for the private use of such persons, imported as personal haggage or sent into the Republic of Panama through the military post offices of the United States;
- (d) Such other imports as may be expressly authorized by the competent authorities of the Republic of Panama at the request of the United States Forces.
- (4) The exemptions granted in paragraph (3) of this Article shall apply only to cases involving the importation of articles exempted at the time of entry and shall not be construed as obligating the Republic of Panama to reimhurse customs duties and domestic taxes collected by the Republic of Panama in connection with purchases of goods from Panamanian sources subsequent to their importation.
- (5) Customs inspections shall not be made in the following cases:
- (a) Members of the Forces travaling under orders, other than leave orders, who enter or depart from the Republic of Panama;
- (h) Official documents under official seal and mail sent through the military postal channels of the United States;
 - (c) Cargo consigned to the United States Forces.
- (6) Property imported under this Article and subsequently transferred to a person who is not entitled to duty-free importation shall be subject to the payment of import duties and other taxes according to the laws and regulations of the Republic of Panama. Such sales shall not be permitted when they are motivated by commercial purposes.
- (7) All property imported into the Republic of Panama free of customs duties and other taxes pursuant to paragraphs (2) and (3) of this Article may be exported free of customs duties, export permite, or other export taxes and assessments. All property acquired in the Republic of Panama by, or in the name of, the United States Forces, or acquired by

- members of the Forces or the civilian component, or dependents, for their private use may be exported free of customs duties, export licenses or other export taxes and charges.
- (8) The authorities of the United States agree to cooperate with the authorities of the Republic of Panama and shall take, within their legal authority, all such steps as may be necessary to prevent the ahuse of the privileges granted under this Article to the members of the Forces or the civilian component, or dependents.
- (9) In order to prevent violations of the laws and regulations administered by the customs authorities of the Republic of Panama, the two Governments agree as fallaws:
- (a) The authorities of the Republic of Panama and the compatent authorities of the United States shall mutually assist one another in the conduct of investigations and the collection of evidence.
- (h) The authorities of the United States shall take, within their legal authority, all necessary measures to ensure that articles subject to seizure by or in the name of the customs authorities of the Republic of Panama are delivered to these authorities.
- (c) The authorities of the United States shall take, within their legal authority, all necessary measures to ensure the payment hy members of the Forces or the civilian component, and dependents, of such import duties, taxes, and fines as may be duly determined by the Panamanian authorities.
- (10) Vehicles and articles helonging to the United States Forces that are seized from a person by the authorities of the Republic of Panama in connection with a violatian af its customs or tax laws or regulations shall be delivered to the competent authorities of the United States Farces.
- (11) The Joint Committee will constitute the means of communication and information between the two Governments with regard to matters pertaining to the implementation of this Article.

ARTICLE XVIII

HEALTH, SANITATION AND EDUCATION

(1) The United States Forces may furnish educational, sanitary and medical services, including veterinary services, to the members of the Forces or the civilian component, and dependents, and other persons as may be agreed upon as exceptions by the two Governments through the Joint Committee.

- (2) Matters of mutual interest relative to the control and prevantion of diseases and the coordination of other public health, quarantine, sanitation and education services shall be the subject of coordination in the Joint Committee.
- (3) The Republic of Panama authorizes the United States Forces, in rendering such heelth, sanitation and education services, to apply its own regulations.

ARTICLE XIX

SURVEYS

The United States may carry out tapographic, hydrographic, agrologic and other surveys (including taking of aerial photographs) within the defense sites. Surveys in other areas af the Republic of Panama shall require authorization from the Republic of Panama, in the manner agreed upan in the Joint Committee, and the Republic of Panama shall, at its option, designate a representative to be present. The United States shall furnish a copy of the data resulting from such surveys to the Republic of Panama at no cost.

ARTICLE XX

CLAIMS

- (1) Each Government weives its claims against the other Government for damage to any property owned hy it and used hy its lend, sea or air armed services, in the following circumstances:
- (a) If the damage was caused by a member or an employee of the armed services of the other Government, in the performance of his official duties; or,
- (b) If the damage arose fram the use of any vehicle, vessel or aircraft owned by the ather Government and used by its armed services, provided aither that the vehicla, vessel or aircraft causing the damage was being used far official purposes, or that the damage was caused to property heing so used.
- (2) In the case of damage caused or arising as stated in paragraph (1), to other property owned hy either Govarnment and located in the Republic of Panama, the claims shall be settled by the Government against which the claim is made. If it is not settled in due caurse, the claim may be pursued through diplomatic channels. Both Gavernments hereby waive the collection of any claims for an

- emount less than \$1,400 U.S. or B/.1,400 which are of equal value.
- (3) In cases of maritime salvage, each Government waives its cleims against the other if the vessel or cargo salved was the property of the other Government and was used by its armed services for official purposes.
- (4) For the purposes of this Article, any vessel chartered, requisitioned or seized in prize by a Guvernment shall be considered its property (except to the extent that the risk of lass or liability is assumed by same other person than such Government).
- (5) Each Government waives its claims against the other Gavernment for injury or death suffered by any member of its armed services while said member was engaged in the performance of his official duties.
- (6) The members of the Forces and the civilian employees of tha United States Forces shall be subject to tha jurisdiction of the civil courts of the Republic of Panama except in matters which arise from the performance of their official duty. In cases where payment has been accepted in full satisfaction of the claim, the civil courts of the Rapublic of Panama shall dismiss any proceeding cancerning the matter.
- (7) When personal private property subject to seizure or attachment hy order of a competent authority under Panamanian law is within tha defense sites, the United States authorities shall render, upon request of the Panamanian authorities, all assistance within their power in order that such property is turned over promptly to the Panamanian authorities. This paragraph shall not apply to personal property which, although privately owned, is in use by or on behalf of the United States Forces.
- (6) Non-contractual claims arising from damages caused in the perfermance of their official duties by members or civilian employees of the United States Forces to third parties other than the two Governments shall be presented by the injured party through the Jaint Committee to the appropriate authorities of the United States Forces for settlement. The authorities of the Republic of Panama may submit advice and recommendations on Panamanian law to the claim authorities of the United States for their use in evaluating liability and amount of damages.
- (9) For other non-contractual claims against the members of the Forces or the civilian component, the authorities of the United States, fallowing consulta-

tion with the appropriate authorities of the Government of Panama, shall consider the claim and, if appropriate, offer an ex gratia payment.

- (10) The authorities of both Governments shall cooperate in the investigation and procurement of evidence for a fair disposition of claims under this Article.
- (11) Contractual claims against the United States Forces shall be settled in accordance with the dispute clause of the contracts, and in the absence of such clause, through presentation of claims to the United States authorities through the appropriate channels.
- (12) The United States Government shall require contractors and subcontractors referred to in Article XII of this Agreement to obtain appropriate insurance to cover the civil liabilities that may be incurred in Panamanian territory as a result of acts or omissions done in the performance of official duty by their employees. The Joint Committee shall establish the general standards for such insurance.

ARTICLE XXI

GENERAL PROVISIONS

- (1) The activities and operations of the United States Government shall be carried out with adequate attention to public health and safety in the Republic of Panama. Within the defense sites, whose use Panama makes available to the United States by virtue of this Agreement, the United States authorities shall adopt all the appropriate measures to cooperate for these purposes with the authorities of the Republic of Panama.
- (2) When required by their official duties, members of the Forces or the civilian component may possess and carry official arms and they will conform to any standards which the Joint Committee establishes. The members of the Forces or the civilian component, and dependents, may bear private arms in accordance with applicable Panamanian laws and regulations, and regulations of the United States Forces.
- (3) The members of the Forces shall be obliged to observe proper conduct in accordance with the order and discipline required by Panamanian laws and the military laws and regulations of the United States. The authorities of the Republic of Panama shall maintain vigilance that Panamanian laws and regulations shall be observed at all times.

When the order and discipline referred to in this paragraph should be breeched by members of the Forces outside the defense sites, and the authorities of the Republic of Panama, for reasons of language differences or other circumstances, consider it convenient, they may request the presence of personnel of the police of the United States Forces to cooperate in the reestablishment of order and discipline, and, in such cases, the United States Forces shall be obliged to send them.

Within the defense sites, the police function shall be primerily exercised by the police of the United States Forces. The Panamanian authorities shall cooperate with the United States Forces in the fulfillment of this function, for which purpose they may locate members of the Panamauian police within the defense sites at the headquarters of the police of the United States Forces or as the Joint Committee agrees. Such cooperation shall be rendered particularly in those cases involving Panamanian nationals.

The Joint Committee may also agree on a procedure so that members of the Panamanian police and the police of the United States Forces may jointly conduct routine inspections for the maintenance of order and discipling in those places where vigilance is especially required.

(4) The United States Forces shall restrict, to the maximum extent possible, the wearing of military uniforms so that they will be worn only when necessary. The Joint Committee shall adopt standards regarding the wearing of military uniforms in other cases, as exceptions.

ARTICLE XXII

DURATION

This Agreement shall enter into force when the Panama Canal Treaty signed on this date enters into force and shall terminate at noon, Panama time, on December 31, 1999.

Done at Washington, this 7th day of September, 1977, in duplicate in the English and Spanish lanuages, both being equally authentic.

ANNEX A

DEFENSE SITES, MILITARY AREAS OF COORDINATION AND OTHER INSTALLATIONS

- (1) The defense cites, military areas of coordination, and other installations, the use of which is made available by the Republic of Panama to the United States, are described below and identified, but not definitively, on the maps attached hereto and referenced herein, in the manner indicated on the legends thereof. When areas or installations ere depicted on more than one map of different scales. the identification on the map with the largest scale shall be controlling. More preciss identifications and exact boundaries shall he agreed upon as soon as practicable by the Joint Committee established in Article II of this Agreement after a Joint Survey to bs conducted by representatives of the two Parties. When the aforementioned identifications have been completed and agreed upon, they chall be controlling as to the houndaries of the installations and areas described in this Annex.
- (2) The defansa sites are described generally as follows:
- (a) Hnward Air Force Base—Fort Kobbe—Farfan (including the Farfan Radio Receiver Facility, Farfan Annex), and United States Naval Statinn, Rodman, and Marine Barracks (including 193rd Brigade Ammunition Storage Area, Cocoli Hnusing Area and Arraijan Tank Farm) (Attachment 1);
- (b) Fort Clayton—Corozal Army Reservation and Albrook Air Force Station (west) (Attachments 1, 2 and 3);
- (c) Fort William D. Davis Military Reservation, to include Dock 45 and the adjacent water area and Atlantic general depot area, (Attachments 1 and 4);
- (d) Fort Sherman Military Reservation, (Attachment 1); and
- (a) Galeta Island; United States Navy Transisthmian Pipeline; and Semaphore Hill Long-Range Radar and Communications Link, (Attachment 1).
- (3)(a) The Military Areas of Coordination are described generally as follows:
 - (i) General Military Areas of Conrdination:
 - (aa) Quarry Heights, except for housing made available to Penama pursuant to paragraph (5)(b) of Annex B to this Agreement (Attachments 1 and 5);

- (bb) United States Naval Station, Panama Canal, Fort Amador (Attachments 1 and 6); and
- (cc) Fort Gulick (Attachments 1 and 7).
- (ii) Military Areas of Coordination for Training (Attachment 1);
 - (aa) Empire Range;
 - (hb) Piña Range;
 - (cc) Fort Sherman West; and
 - (dd) Fort Clayton Training Area.
- (iii) Military Areas of Coordination for Housing:
 - (aa) Curundu Heights, except for housing made available to the Republic of Panama pureuant to paragraph (5)(h) of Annex B to this Agreement (Attachments 1 and 8);
 - (bb) Herrick Heights (Attachments 1 and 9):
 - (ce) Coco Solo South (Attachments 1 and 10);
 - (dd) Fort Amador, except for Buildings 1 through 9, 45 through 48, 51, 57, 64 and 93, and for housing made available to the Republic of Panama pursuant to paregraph (5)(h) of Annex B to this Agreement (Attachments 1 and 11);
 - (ee) France Field (Attachments 1 and 12); and
 - (ff) Curundu Flats (Attachments 1 and 8).
- (iv) Special Facilities:
 - (aa) Curundu Antenna Farm (Attachments 1 and 3);
 - (bh) United States Navy Communications Station, Balhoa (Attachments 1 and 6);
 - (cc) Summit Naval Radin Station (Attachment 1);
 - (dd) Quarry Heights Communications
 Facility (tunnel) (Attachments 1
 and 5);
 - (ee) Ancon Hill Communications Facilities (Attachments 1 and 5);
 - (ff) Battery Pratt Communications Facility (Coordinats 119326) (Attachment 1);
 - (gg) Ammunition Supply Point, Fort Gulick (Attachments 1 and 13);

- (hh) Navy Communications-Elactric Repair Facility (Building 43-F) (Attachments 1 and 14);
- (ii) United States Army Transport-Shipping Facility (Building 39-C) (Attachments 1 and 14);
- (jj) Gorgas Hospital Complax (Buildings 223, 233, 237, 238, 240, 240-A, 241, 241-A, 242, 253, 254, 255, 257, 257-G, 261, hospital grounds, and building 424) (Attachments 1 and 9);
- (kk) Coco Solo Hospital (Buildings 8900, 8901, 8902, 8904, 8905, 8906, 8907, 8908, 8910, 8912, 8914, 8916, 8920, 8922, 8926, tennis court, grounds and miscellaneous buildings and structures) (Attachment 1);
 - (ll) Balboa High School (Buildings 74, 701, 702, 704, 706, 706, 707, 713-X, Stadium, 723, 723-A, 723-B, 723-C, 723-D, 723-E, 723-F, 723-G, parking area, and play slab) (Attachmants 1, 14, 15 and 16);
- (mm) Curundu Junior High School (Buildings 0615-A, 0615-B, 0615-C, 0615-D, 0615-F, cooling tower structure, playgrounds, tennis courts, and equipment, storage and music buildings, swimming pool and bathhousa, and parking areas (Attechments 1 and 8);
- (nn) Cristobal Junior High Schaol (Buildings 1141, 1143, 1149, 1150, 1151, 1153, 1154, 1156, 1239, 1158, 1186, 1288, 2000, playfield, and parking areas) (Attachments 1 and 10);
- (oo) Balboa Elementary School (Buildings 709, 710, playground, and parking area) (Attachments 1, 15 and 16);
- (pp) Diablo Elementary Schoal (Buildings 5534, 5536, 5634, 5636, 5638, playground, air canditianing building, and parking area) (Attachments 1 and 17);
- (qq) Los Rios Elementary School (Buildings 6226, 6226, playground, parking area and chilled water building) (Attachments 1 and 18);
- (rr) Gamboa Elementary School (Buildings 56, 56-A, playground, and parking area) (Attachments 1 and 19);

- (ss) Coco Solo Elementary School (Buildings 98, 98-A, parking area, playground and chilled water building) (Attachments 1 and 20);
- (tt) Margarita Elementary School (Buildings 8350, 8352, playground, parking area, chilled water building and storage huilding) (Attachments 1 and 21);
- (uu) Fort Gulick Elementary School (Buildings 350, 351, 352, playground and parking area) (Attachments 1 and 7);
- (vv) Canal Zone College (Buildings 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 980, 982, 838, athlatic field and parking lots) (Attachments 1, 15 and 22);
- (ww) Ancon School Administration Office (Partial use of Panama Canal Commission Building 0610) (Attachments 1 and 9);
- (xx) Margarita Community Health Center (Partial use of Panama Canal Commission Building 7998) (Attachmants 1 and 21);
- (yy) Gamboa Community Health Clinic (Use of Panama Canal Commission Building 63) (Attachments 1 and 19);
- (zs) Ancon Dental Clinic (Building 287-X, partial use of Panama Canal Commission Building 287) (Attachments 1 and 9);
- (aaa) Corozal Mental Health Center (Buildings 6521, 6523, 6524, 6525, 6526, 6537 and grounds) (Attachments 1, 18 and 23);
- (bbb) Corozal Animal Cara Station/Vaterinary Hospital (Buildings 6553, 6554, 6555, and grounds) (Attachments 1 and 18);
- (ccc) Carozal Camatery (Buildings and facilities) (Attachments 1, 18 and 23);
- (ddd) Balboa Community Health Center (Usa of Panama Canal Cammission Building 721) (Attachments 1 and 15); and
- (eea) Coco Sola Community Health Centar (Room in Building 1140) (Attachments 1 and 20).
- (b) The following installations, not contiguous to the defense sites or military Areas of Coordination,

which shall be subject to the provisions of the Panama Canal Treaty and this Agreement applicable to the Military Areas of Caordination are described generally as fallows:

- (i) Buildings 430, 433 and 435 in the Corozal Antenna Field (Attachments 1 and 2);
- (ii) AAFES Warehousa, Building 1008 and 1009 (Attachments 1 and 3);
- (iii) United States Army Meddac Warehouses, Buildings 490 and 1010 (Attachments 1 and 3);
- (iv) Defense Mapping Agency—Inter-American Geadetic Survey Headquarters and warehouse, Buildings 1019, 1007 and 1022 (Attachments 1 and 3);
- (v) Balboa West bombing range, as defined by coordinates PA 350056, PA 381074, PV 433990 and PV 404799 (Attachment 1);
- (vi) United States Navy Salvage Storage Area, Building 29-B (Attachments 1 and 14);
- (vii) United States Army NBC Chambers, Buildings 922, 923, 924, 925, 926 and 927 (Attachments 1 and 8);
- (viii) United States Air Farca Communicatians Group staraga/training facility, Building 875 (Attachments 1 and 8);
 - (ix) Inter-American Air Farce Academy Jet Engine Test Cell, Building 1901 (Attachments 1 and 8):
 - (x) Quarry Heights Motor Pool (Building 159) (Attachments 1 and 5);
 - (xi) Ammunition Transfer Point, Cerra Pelado (Caardinates 415083) (Attachment 1); and
- (xii) Fort Amador (Buildings S-103, 104, 105, 105-A, 105-B, 107, 110, 190, 218, 228, 229, 268, 270) (Attachments 1 and 11).
- (c) The following areas described in paragraph (a) above shall cease to be Military Areas of Coordination three years from the entry into force of this Agreement:
 - (i) Curundu Antenna Farm;
 - (ii) Curundu Heights Hausing Area; and
 - (iii) Barracks facilities at Fort Gulick for a company of the Forces of the Republic af Panama in specific buildings as agreed in the Jaint Committee.

- (d) The following areas described in paragraph
 (a) above shall cease to be Military Areas of Coordination five years from the entry into force of this Agreement:
 - (i) Fart Gulick, except for family housing, community service areas, and the ammunition storage facility; and
 - (ii) France Field.
- (e) The fallowing areas described in paragraph
 (a) above shall cease to be Military Areas of Coardination during the life of this Agreement:
 - (i) Fort Clayton Training Area;
 - (ii) Fort Amador;
 - (iii) Fort Gulick Family Housing, community service areas and the ammunition storaga facility;
 - (iv) Coco Solo Family Housing; and
 - (v) That portion of the Curundu Flats Housing Area comprising the contractors' trailer housing area.
- (4) The installations outside of the defense sites, which may be used as provided in Article XI, are described generally as follows:
- (a) Miscellaneous facilities as fallaws: Post Exchange Facility in Building 100, Coco Solo; packing and crating Building 406, Albraak; Post Exchange warehause, Building 304; househald gaads crating warehouse, Building 1081; Contractor's air conditioning facility, Building 1002; and hausehold goods warehouse, Building 1067 (Attachments 1, 3, 8 and 20);
- (b) Recreational Facilities as follows: Camp Chagres Boy Scout Camp at Madden Dam; and Surfside Theater at Naos Island (Attachment 1); and
- (c) Past Exchange Facility, Curundu, Buildings 1025, 1026 and 1027; Photo Shop Building 821 (Attachments 1, 3 and 8).

Annex B

Terms for Administration of Military Areas of Coordination

(1) Purpose: To establish and delineate the respective responsibilities of the United States Farces and the Forces of the Republic of Panama concerning certain areas which the Republic of Panama makes available for coordinated use by the United States Forces and the Forces of the Republic of Panama.

(2) Definitions:

- (a) Military Areas of Coordination (sometimes hereinafter referred to as "Areas") are those areas, and the facilities within them, outside of defense sites, which the Rapublic of Panama hy this Agreement authorizes the United States to use for purposes of communications and military training, and for housing and support of members of the Forces, the civilian component, and dapendents; and for other purposes, as the two Parties may egree. A list of these Areas is set forth in Annex A to this Agreement.
- (b) Security includes those measures taken to provide physical protection and limit access to or egress from a Military Area of Coordination.
- (c) Exterior security measures are applicable only outside the boundaries of Military Arsas of Coordination.
- (d) Interior security measures are applicable only inside the boundaries of Military Areas of Coordination.

(3) General Conditions:

- (a) The Rspublic of Panama authorizes the United States to use and maintain Military Areas of Coordination for the purposes of the Panama Canal Treaty. Signs exterior to Military Areas of Coordination will indicate that such Areas are operated under a grant of authority from the Republic of Panama. Only the flag of the Republic of Panama shall be flown in Military Areas of Coordination, including at their entrances, except that, as provided in Articla VII of the Panama Canal Treaty, the flags of both the Republic of Panama and the United States may be flown at the site of the Combined Board, which shall be located at Quarry Heights.
- (b) All rights, privileges and immunities, which the United States possesses with respect to defense sites under this Agreement shall apply equally with respect to the Military Areas of Coordination, except as limited or excluded in this Annex.
- (c) The security of the Military Areas of Coordination shall be the combined responsibility of the United States Forces and the Forces of the Republic of Panama. The Forces of the Republic of Panama shall have the responsibility for maintaining exterior security for these Areas, except where the boundary of such an area coincides with the boundary of a defense site. The United States Farces may assist the Forces of the Republic of Panama in combined ztations and patrols as mutually agreed. The sonior

- United States Commander shall have the responsibility for interior security, including control of access to these Areas, Joint United States/Republic of Panama Military police patrols will he used within the Military Areas of Coordination, except within the Special Facilities referred to in paragraph 6 of this Annex. The United States Forces shall be responsible for the command, supervision and protection of their personnel, facilities and aquipment within the Areas. Tha Forces of tha Republic of Panama shall be responsible for the command, supervision, and the protection of their personnel and equipment and of the facilities they us a within the Areas. The members of the Foress, civilian component and dependents, shall have free unrestricted access to the Areas.
- (d) No change in the basic character and functions of Military Areas of Coordination shall be made except by mutual consent of the United States Forces and Forces of the Republic of Panama through the Joint Committee or in accordance with Articla IV of this Agreement.
- (e) The Combined Board, which is established in Article IV of the Panama Canal Treaty, will be tha body in which the United States Farces and the Forces of the Rapublic of Panama will consult regarding joint training in the Military Areas of Coordination, including construction of new training facilities.
- (f) The Joint Committee, established in Article III of this Agreement will be the body in which the United States Forces and the Armed Forces of the Republic of Panama will consult for the purpose of administration of the Military Areas of Coordination.
- (g) All signs, posters, and notices of general interest within, and at the entrances to, Military Areas of Coordination will be written in the Spanish and English languages.
- (h) A Liaison Office of the Forces of the Rapublic of Panama may be established within sach Military Area of Coordination, as mutually agreed.
- (i) The Republic of Panama authorizas the United States Forces to apply its own regulations concerning fire prevention, safety, and sanitation standards in Military Areas of Coordination.

(4) Military Areas of Coordination for Training:

(a) The Military Areas of Coordination for Training identified in Annex A to this Agreement will be available to both the United States Forces and the Forces of the Republic of Panama for the conduct of training.

- (h) The United States Forcee shall have the responsibility for scheduling the use of the Training Areas for the duration of this Agrsement.
- (c) The United States agrees to increased use of Training Areas by the Forcee of the Republic of Panama over the life of this Agreement, in accordance with agreed arrangements of the Combined Board.
- (d) Except as otherwise provided in this Annex, the United States Forces shall have the responsibility for internal control and management of the Training Areas.
- (e) The Commanding Officer of the forces using the Training Areas at any given time will be responsible for the safety of all ranges and firing positions during such use, in accordance with established regulations, subject to the authority of the responsible United States Forcee Commander only with respect to matters related to range safety.

(5) Military Areas of Coordination for Housing:

- (a) Military Areas of Coordination for Housing are separately identified in Annex A to this Agreement.
- (h) These areas shall be available for occupancy by members of the Forces or the civilian component, and dependents. Selected housing units will be made available to the Republic of Panama, as may be mutually agreed.
- (c) No new housing units will be constructed in Military Areas of Coordination by the United States.

(6) Special Facilities:

- (a) Special facilities located in Military Areas of Coordination are separately identified in Annex A to this Agreement.
- (b) With respect to such special facilities, the United States authorities shall be responsible for all interior security to include entrance and exit guards. Only authorized personnel as determined by the United States authorities will be admitted to such facilities.

ANNEX C

APPLICATION OF PANAMANIAN SOCIAL SECURITY

(1) The provisions for Employee Social Security, retirsment benefits, and health henafits coverage, set forth in paragraphs 1-4 of Article VIII of the Agreement in Implementation of Article III of the

Panama Canal Treaty shall be applicable, mutatis mutandis, to employees of the United States Forces and to those employees who may be transfarred from the Panama Canal Commission to the United States Forces.

- (2)(a) Non-United States citizen employees who are not covered by the Civil Service Retirement System of the United States, or employees paid by United States non-appropriated fund instrumentalities, shall be covered by Panamanian Social Security from the date this Agreement enters into force, with contributions paid by the insured and the employer according to the rates established by the Social Security Laws of the Republic of Panama.
- (h) The United States shall request the necessary legislation to pay each such employes a retirement similar to that of the Social Security System of the Republic of Panama.

Annex D

PROCEDURAL GUAAANTEES

A member of the Forces or the civilian component, or a dependent, prosecuted by the Panamanian authorities shall be entitled to the following procedural guarantess:

- (a) To a prompt and speedy trial.
- (b) To be informed, in advance of trial, of the specific charge or charges made against him.
- (c) To be confronted with and to be allowed to cross-examine the witnesses against him.
- (d) To have evidence and witnesses in his favor presented. The authorities shall submit such evidence and call the witnesses if they are within the Republic of Panama.
- (e) To have legal representation of his own choice for his defense during all investigative and judicial phases from the time of submission to questioning and throughout the entire proceedings; or, if he indicates he lacks funds for his defense, to he defended by the appropriate public defender.
- (f) To have the services of a competent interpreter if he considers it necessary.
- (g) To communicate with a representative of the Government of the United States and to have such a representative present, as an observer, at his trial.
- (h) Not to be held guilty on account of any act or omission which did not constitute a criminal offenss under the law of the Rspublic of Panama at the time it was committed.

- (i) To be present at his trial which shall be public. However, without prejudice to the procedural guarantees in this Annex, persons whose presence is not nacessary may be excluded, if the court so decides for reasons of public order or morality.
- (j) In his proceedings to have the total burden of proaf leden upon the Public Prosecutor or the prosecution.
- (k) To have the court consider only voluntary confessions and evidence properly obtained in accordance with the requirements of the law.
- (l) Not to be compelled to testify against or otherwise incriminate himself.
- (m) Not to be required to stand trial if he is not physically or mentally fit to stand trial and participate in his defense.
- (n) Not to be tried or punished more than once for the same offense.
- (o) To have the right to appeal a conviction or sentence.
- (p) To have credited to any sentence for confinement bis entire period of pre-trial custody.
- (q) Not to be subject to the application of martial law or trial by military courts or special tribunals.
- (r) To enjoy other guarantees and rights provided for in the Constitution, Judicial Code and other laws of the Republic of Panama.

AGREEO MINUTE TO THE AGREEMENT IN IMPLE-MENTATION OF ARTICLE IV OF THE PANAMA CANAL TREATY

- 1. With reference to paragraph 5(c) of Article VI of the Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty (hereinafter referred to as "the Agreement"), the five offenses under Panamanian law referred to therein are understood to be:
- (a) "Murder" means the intentional killing of one person by another.
- (b) "Rape" means the commission of an act af sexual intercoursa by violence or threat and without consent with a person not his spouse, or with a person who is not capable of rasisting by reason of mental or physical illness, or with a minor less than twelve years old.
- (c) "Rabbary with violence" means the act of appropriating an object of value belonging to someone else with the purposa of depriving its owner of

- his possession and deriving benefit from it, using violence against such person or a third person present at the scena of the act.
- (d) "Trafficking in drugs" means the unlawful sale, exchange or transfer for gain of marihuana, hashish, heroia, cocaine, amphetamines, barbiturates, or L.S.D.
- (e) "Crimes against the security of the Panamanian State" means espionage, sabotage, or terrorism directed against the constituted powers or authorities of Panama, with the purpose of over-throwing them.
- 2. With reference to paragraphs (2) and (3) of Annex A, it is understood that the United States agrees to the construction by the Republic of Panama of an Atlantic Coast Highway, and a new highway on the Pacific side of the Isthmus, at locations and with right of way widths to be mutually agreed. It is further understood that the bridge over the Canal, in each casa, will be of a design sufficiently high so that it will not interfere with the operation of the Canal or with any improvement that may be made to the Canal.
- 3. With reference to paragraph (2)(a) of Annex A, it is understood that the United States agrees to the construction by the Republic of Panama of a road from Panama City to Vera Cruz at a location to be agreed upon hy the Parties, the use of which will be subject to certain agreed conditions and restrictions, which will include the following:
 - -The right of way through the defense site shall be used only for the construction, use and maintenance of the road,
 - —The United States Forces shall have access to the right of way and the right to cross it at any point.

It is understood that upon complation of such road, the access road through Howard Air Force Base to Vera Cruz may be closed by the United States to through traffic. It is further understood that the Republic of Panama will preclude any activity in the coastal areas in the vicinity of Kobbe and Venado Beaches which, in the determination of the United States Forces, might interfere technically with the activities of the United States Navy Raceiver Site at Farfan, the United States Air Force communications activity in the vicinity of the Howard/Kobbe Defense Sites, and aircraft operations at Howard Air Force Base.

An illustrative listing of activities which would interfere with aircraft operations at Howard Air Force Base is as follows:

- —Any construction within 1 kilometer on either side of the runway as extended to the sea.
- —Construction of structures or objects more than 8 meters high in an area from 1 to 3 kilometers east of the runway as extended to the sea.
- —Construction of structures or objects more than 8 meters high in an area from 1 to 2 kilometers west of the runway as extended to the sea.

It is further understood that the general public shall have free access to those portions of Venado and Kohbe Beaches lying within defense sites, in accordance with procedures to be developed by the Joint Committee.

- 4. With reference to paragraph (2)(b) of Annex A, it is understood that the airstrip at Albrook Air Force Station which is transferred to the Republic of Panama as provided in Article XIII of the Panama Canal Treaty, will not be used for any aviation flight purposes other than helicopter operations. It is further understood that the United States Forces may conduct helicopter operations on the west taxiways, adjacent grassy areas and runway at Albrook Air Force Station until such time as the Republic of Panama determines that development of this area adversely affects flight safety.
- 5. With reference to paragraphs (2)(c), (2)(d), (3)(a)(ii)(bb) and (3)(a)(ii)(cc) of Annex A, it is understood that the general public shall have free access to and use of the R-6, 836, R-2, S-10, S-2, and S-8 Roads.
- 6. With reference to paragraph (2) (e) of Annex A:
- (a) it is understood that the Republic of Panama will restrict any activity within a 6,000 foot radius of the Galeta operating antenna (coordinates 238393) which, in the determination of the United States Forces, might interfere technically with the communications at Galeta. It is further understood that there will be no construction within a 10,500 foot radius of the Galeta operating antenna for purposes of heavy industry or of installations with high voltage electrical emission, unless the two Parties otherwise agree;
- (b) it is understood that the Republic of Panama shall keep the R-12 Road open from Coco Solo to Galeta Island; and

- (c) it is understood that the United States will consider authorizing use hy the Republic of Panama of the Navy pipelines, under terms and conditions to be mutually agreed.
- 7. With reference to paragraph (3)(a)(i)(aa) of Annex A, it is understood that the United States shall have use of and access rights to a helicopter landing site at grid coordinates 596898, in accordance with procedures to he developed by the Joint Committee.
- With reference to paragraphs (3)(a)(i)(bb) and (3)(a)(iii)(dd) of Annex A, it is understood that the United States Forces and the Forces of the Republic of Panama will permit the general public to have free access to the Amador Road. It is further understood that the Joint Committee shall agree upon the location and operating procedures for a joint control point. Until such a new control point is established, the present entrance control point shall remain in operation and members of the Forces of the Republic of Panama shall participate with the United States Forces in its manning. It is also understood that joint patrols of the United States Forces and of the Forces of the Republic of Panama shall patrol the Amador Road. Such joint patrols shall be conducted in accordance with the procedures established for joint patrols in Article XI of the Panama Canal Treaty. It is further understood that the members of the Forces of the Republic of Panama and of the United States Forces, the civilian component, and dependents shall have free access to and use of the beach at Naos Island.
- 9. With reference to paragraphs (3) (a) (ii) (bh) and (cc) of Annex A, it is understood that the Republic of Panama shall maintain the S-10 Road open from Escobsl north along the West Bank of the Canal from coordinates 140115 to 160228 in order to permit access to and from Piña Range and Fort Sherman West Training Area.
- 10. With reference to paragraph 3(a) (iii) (ff) of Annex A, it is understood that joint military patrols of the United States Forces and the Forces of the Republic of Panama shall patrol the C-12 Road from coordinates 591939 to 601927. Such joint patrols shall be conducted in accordance with the procedures established for joint patrols in Article XI of the Panama Canal Treaty.
- 11. With reference to paragraph (3)(a)(iv)(ee) of Annex A, it is understood that the Republic of Panama will preclude any activity on Ancon Hill which, in the determination of the United States

Forces, might interfere technically with the communications activity of the United States Forces or of the Federal Aviation Administration on Ancon Hill.

- 12. With reference to paragraphs (3)(b) (ii), (iii) and (iv) and (3)(b)(vi) of Annex A, it is understood that the following facilities shall cause to be areas of coordination as stated:
 - United States Navy Salvage Storage Area, Building 29B—Five years from the entry into force of the Agreement.
 - -Buildings 1008 and 1009—Three years from the entry into force of the Agreement.
 - --Buildings 490 and 1010—Two years from the entry into force of the Agreement.
 - —Buildings 1019, 1007 and 1022—One year from the entry into force of the Agreement.
- 13. With reference to paragraph (3)(b)(v) of Annex A, it is understood that the Balhoa West Bombing Range will cease to be subject to the provisions of Annex B to this Agreament at such time as the Republic of Panama provides an alternative facility, acceptable to the United States, for the use of the United States Forces as a bombing range.
- 14. With reference to paragraph (5)(b) of Annex B, it is understood that the selected housing units

to be made available by the United States to the Republic of Panama shall includa;

- (1) Upon entry into force of the Agreement:
 - (a) Two family housing units at Quarry Heights for officers of the Forces of the Republic of Panama serving on the combined Board;
 - (b) Eight family housing units in Fort Amador for members of the Forces of the Republic of Panama assigned to Fort Amador. It is further understood that the members of the Forces of the Republic of Panama residing at Fort Amador may use the community facilities at Fort Amador under the same conditions as are applicable to the United States Forces.
 - (c) Twenty family housing units at Curundu Heights.
- (2) Within three years after the entry into force of the Agreement, all family housing units at Curundu Heights. It is understood that the laundry and the Bachelor Officers' housing units at Curundu Heights are not family housing units and will remain under the control of United States Forces for the duration of the Agreement.

Maps of the Land and Water Areas for the Operation and Defense of the Panama Canal, Referred to in the Agreement in Implementation of Articles III and IV of the Panama Canal Treaty

[The maps are not printed here. The map atlas is deposited in the archives of the Department of State where it is available for reference.]

Exchange of Notes Relating to Postal Services

OEPARTMENT OF STATE WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the honor to confirm our understanding, reached during the negotiation of the Panama Canal Treaty, that the postal services of the United States Forces and of the Republic of Panama shall establish appropriate arrangements through the Joint Committee whersby mail being handled by both postal systems may be delivered by the Postal Services of the Republic of Panama through existing postal facilities in the Canal operating areas and housing areas.

Further, it is understood, with respect to Article X of the Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty, that the Republic of Panama will furnish space in the Balboa Post Office (Building 724) end within the area in the Cristohel Administration Building (Building 1105) made available to the Postal Service System of the Republic of Panama, which the United States Forces may use for bulk mail sorting and as postal distribution points, under procedures to be developed by the Joint Committee.

If the foregoing is acceptable to you, I have the hoaor to suggest that this nots and your reply thereto indicating acceptance shell constitute an agreement between our two Governments concerning this matter, which will enter into force on the date of the entry into force of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State: ELLEWORTH BUNKER Ambassador at Large

His Excellency RÓMULO ESCOBAR BETHANCOURT, Chief Negotiator.

Translation

EMBASSY OF PANAMA WASHINGTON D.C. 20008

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the honor to acknowledge receipt of Your Excellency's note of today's date, which reads as follows:

[There follows Ambessador Bunker's note, quoted in English.]

I elso have the honor to confirm on behalf of my Government the foregoing arrangements and to concur that Your Excellency's note and this note shall constitute an agreement between our two Governments concerning this matter, which shall take effect on the date of the entry into force of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my most distinguished consideration.

Rómulo Escobar B.

Rómulo Escobar Bethancourt Chief Negotiator

His Excellency
Ellsworth Bunker,

Ambaseador at Large
of the United States of America.

Exchange of Notes Relating to Use of Commissary and Post Exchange Facilities

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

SEPTAMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the honor to confirm that with respect to Article XII at the Agraement in Implementation of Article III at the Panama Canal Treaty, it is understood that immediately following the exchange of instruments of ratification, the United States Farces will conduct a thoraugh study of the feasihility of accommadating the persons authorized to use cammissary and post exchange facilities at installations within the defense sites and other areas which the Republic of Panama permits the United States to use in accordance with the Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty.

Following the entry into force of that Treaty, the United States will take all practicable steps to accommodate such persons at facilities within defense sites and such ather areas. If the United States Farces find that such persons cannot practicably be so accommodated, the United States Forces may, for the purpose of providing commissary and past exchange services, use the installational listed in paragraphs 1(c)(iii)(A) and 1(e)(iii)(B) of Annex A to the Agreement in Implementation of Article III of the Panama Canal Treaty for a period of aix months following the entry into force of the Treaty.

The Rapublic of Parama agrees that upon the written request of the United States, through the Joint Committees, that six month period of use will be extended until such time as the United States Forces determine it to be practicable to accommadate such persons within the defense sites and such ather arees. In an avent, however, will the total period of such use exceed 30 calendar months following the entry into force of the Treaty, unless the two Parties otherwise mutually agree.

If the foregoing proposal is acceptable to you, I have the honor to suggest that this nate and your reply thereto indicating acceptance shall constitute

an agreement between our two Governments concerning this matter, which will enter into force on the date of the exchange of ratifications of the Panama Canal Treaty, and shall become effective on the data of the entry into force of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renswed assurances of my highest cansideration.

Far the Secretary of State

ELLSWORTH BUNKER

Ellsworth Bunker
Ambassador at Large

His Excellency
Rômulo Escobar Bethancourt,
Chief Negotiator.

Translation

EMBASSY OF PANAMA WASHINGTON, D.C. 20008

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the hanor to acknewledge receipt of Your Excellency's note of today's date, which reads as follows:

[There follows Ambassador Bunker's nata, quated in English.]

I also have the honor to confirm on behalf of my Government the foregoing arrangements and to concur that Yaur Excellency's nate and this note shall constitute an agreement hat ween our two Governments concerning this matter, which will anter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification of the Panama Canal Treaty, and shall take effect on the date of the entry into force of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my most distinguished consideration.

Rómulo Escobar B.
Rómulo Escobar Bethancourt
Chief Negotiator

His Excellency
Ellsworth Bunker,
Ambaeeador at Large
of the United States of America.

Letter Describing Application of the Wholesale Price Index Referred to in Paragraph 4(A) of Article XIII of the Panama Canal Treaty

DEPARTMENT OF STATE
AMBASSADOR AT LARGE
WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

DEAR AMBASSADOR ECCOBAR:

As was discussed during our negotiations, I am pleased to furnish information on the application of the Wholesele Price Index referred to in paragraph 4(A) of Article XIII of the new Panama Canal Treaty.

The Wholesale Price Index for Total Manufactured Goods of the United States is understood by the United States to refer to the seasonally adjusted figure for Total Manufactured Goods found in Table 3, "Wholesale Price Indexes for Selected Groupings Unadjusted and Seasonally Adjusted," of the

monthly report of the Department of Labor "Whole-sale Prices and Price Indexes." Enclosed is a copy of the latest monthly report published by the Department of Labor entitled "Wholesale Prices and Price Indexes" which describes the method of calculation of the indexes.

The new rate shall he determined by multiplying the rate of 30 cents per Penama Canal ton by a fraction the numerator of which is the average index for the twelve months ending the biennial period and the denominator of which is the average index of the twelve months preceding the first biennial period.

Sincerely,
Elleworth Bunker
Ellsworth Bunker

Enclosure:

Wholesale Prices and Price Indexes*

His Excellency

Rómulo Escobar Bethancourt
Chief Treaty Negotiator for Panama

Letter Regarding Termination of Article XVII of the United States-Panama Air Transport Services Agreement

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

DEAR DR. ESCOBAR:

This is to confirm our understanding, reached in connection with the negotiation of the Panama Canal Treaty, that upon entry into force of that Treaty, Article XVII of the United States-Panama Air Transport Services Agreement, signed at Panama March 31, 1949, will have no further application.

Sincerely,

Ellsworth Bunker

Ambassador at Large

His Excellency

Dr. Rómulo Escobar Bethancourt, Chief Negotiator.

^{*}Not printed here.

OTHER DOCUMENTS

Agreement on Certain Activities of the United States of America in the Republic of Panama

Taking account of the Panama Canal Treaty and related agreements signed this date by representatives of the United States of America and the Republic of Panama, the two Governments confirm their understanding that, in addition to the activities directly related to the specific purpose of the Panama Canal Treaty, the United States may conduct certain other activities in the Republic of Panama. Such other activities shall be conducted in accordance with the provisions of this Agreement.

- 1. The United States may conduct the following activities in the Republic of Panama:
 - (a) Tropic testing;
- (b) Telecommunications, meteorological, navigational, and oceanographic activities;
- (c) Activities of the Inter-American Geodetic Survey:
- (d) Humanitarian relief operations, including search and rescue:
- (e) Schooling of Latin American military personnel.
- 2. In order to carry out these activities, the United States may use installations within defense sites and military areas of coordination, end in such other areas of the Republic of Panama as may be mutually agreed.
- 3. The Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty shall apply to the conduct of these activities in the Rapublic of Panama, except as otherwise provided by arrangements between the two Perties.
- (a) Active duty military personnel of the United States armed services assigned to these activities shall be considered to be "members of the Farces" within the meaning of the Agreement in Implementation of Article IV.
- (b) Employees of the United States assigned to these activities who are nationals of the United States to whom United States passparts have been

issued or who are nationals of third countries who are not habitual residents of the Republic of Panama shall be considered to be "members of the civilian component" within the meaning of the Agreement in Implementation of Article IV.

- (c) The spouse and children of persons referred to in sub-paragraphs (a) and (b) abave, and other relatives of such persons who depend on them for their subsistence and who habitually live with them under the same roof, shall be considered to be "dependents" within the meaning of the Agreement in Implementation of Article IV.
- (d) Military personnel of other Latin American countries assigned to school duty in the Republic of Panama pursuant to paragraph (1)(e) of this Agreement shall be entitled to the privileges authorized under Articles XI and XVIII of the Agreement in Implementation of Article IV.
- 4. Changes in the activities listed above may be agreed upon by the two Parties through the Joint Committee created by Article III of the Agreement in Implementation of Article IV.

This Agreement shall enter into force simultaneously with the entry into force of the Panama Canal Treaty, and expire when that Treaty expires; provided, however, that the authority of the United States to conduct schooling of Latin American military personnel in the United States Army School of the Americas shall expire five years after the entry into force of the Panama Canal Treaty unless the two Governments otherwise agree.

ATTACHMENT

The following is an illustrative description of the manner in which the activities listed in paragraph 1 of the Agreement on Certain Activities of the United States in Panama are presently conducted:

A. Tropic Testing

I. The United States Army Tropic Test Center (USATTC) plans, conducts and reports on tropic environmental phases of development tests and provides advice and guidance on tropic test and evalua-

tions matters to materiel developers, materiel producers, other services, and private industry.

- 2. Many of the marked climatic, seismic, and biological variations which exist in tropical areas of the world are represented in Panama, providing a siagular geographic area in which military hardware can be subjected to tropic environmental extremes.
- 3. The Center occupies office, harracks, laboratory. maintenance and supply building space, end uses outlying test facilities consisting of 18,868 acres of real sstate. These outlying test facilities are: Chiva Chiva test area; Battery McKenzie; Firing Point #6, Empire Range; and Gamboa test area. The latter area consists of approximately 7500 hectares of land located along both sides of the pipeline road from the town site of Gamboa to Gatun Lake, hounded approximately by map coordinates 410085, 355080, 282198, 310217, 375164, 410110. It has been used for developmental tests and for methodology studies which provids background for studying the effects of a tropic environment on men and materiel. Range areas of the 193d Infantry Brigade, Empire Range, Piñas Light Artillery Range and Piñas Beach are also used by USATTC.

B. <u>Telecommunications</u>, Meteorological, Navigational, and Oceanographic Activities

- 1. Military Affiliate Radio Station (MARS): serves as a backup enmunication capability for the military services. Provides morals, health, and welfare communication for military services. Has capability to link with MARS affiliates in the United States.
- 2. USSOUTHCOM Mission Radio Station: provides voice communications between USSOUTH-COM slements in Panama and United States Military Groups in Central and South America.
 - 3. Inter-American Military Networks:
 - a. The Inter-American Military Network (RECIM) Station.
 - b. The Inter-American Telecommunications System for the Air Force (SITFA) Station.
 - The Inter-American Naval Telecommunications Network (IANTN).

These United States military stations in three international networks provide a rapid means of communications among the military services of Latin America on military matters. Most Latin American countries operate their own station in each of these networks.

- 4. United States Navy Timation Station: A Navy satellite tracking site sponsored by the Navy Research Laboratory (NRL). The tracking station is part of an overall Department of Defense program called the NAVSTAR Global Positioning System (GPS). The GPS program is directed toward the development and ultimate establishment, by the 1980's, of a system of 24 navigational satslites.
- 5. United States Army Atmospheric Sciencee Laboratory Team: provides meteorological data from Central and South America.
- 6. Harhor Survsy Assistance Program (HARSAP): a United States Naval oceanographic progrem which assists Western-Hemisphere countries to develop a hydrographic capability by conducting hydrographic surveys of harbors and waters. Data from these surveys are used to produce charts required to support Department of Defense and United States Merchant Marine operations, Additionally, under HARSAP, a new automated hydrographic survey collection and processing system is used to supplement in-country HARSAP survey efforts. This new system, the Hydrographic Survey and Charting System (HYSURCH), consists of a computer processing van, two boats, one officer, six enlisted personnel, six civilian sngineers and technicians, and trainses from the host country.
- 7. Foreign Brnadcast Information Service: monitors and translates into English reports appearing in the foreign public media.

C. Inter-American Geodetic Survey (IAGS)

IAGS is a regional activity, with headquarters for Latin American operations located in Panama. It is the nuclaus for topographical activities conducted by the various Latin American nations. An IAGS cartography school is also conducted for Latin American students.

D. Humanitarian Relief Operations, Including Search and Rescue

United States military forces in Panama provide humanitarian relief to other Latin American countries in the event of natural disasters and to conduct searches for missing vessels in the waters of various Latin American nations.

E. Schooling for Latin American Military Personnel

1. Inter-American Naval Telecommunications Network Training Facility: conducts a formal course of instruction for operators and technicians of IANTN membership. This facility is supported by the IANTN communication assistance team, whose members are all bilingual.

- 2. The United States Army School of the Americas (USARSA): provides professional military training in Spanish for the armed forces of 17 Latin American states, accomplished through courses based on United States Army doetrine ranging from the Command and General Staff College Course, Advanced and Basic Officer Courses, and the Cadet Senior-yeor Course, to the Non-Commissioned Officer Leadership Course. In addition to this emphasis on professional training, the School of the Americas provides zpecialized training in resources managament at the national level, small unit tactics, and technical skills. This latter type of skill training is responsive to particular needs of Latin American states.
- 3. Inter-American Air Force Academy (IAFFA): provides professional education in Spanish for officers

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:

ELLSWORTH BUNKER Sol M. LINOWITZ and technical training in aeronautical specialties for airmen of all the Latin American Republics.

Technical training in Spanish is provided from the unskilled level through the full spectrum of proficiency to the supervisory level, including transition training in new weapons systems. Approximately five percent of the Academy's 100-member instructor corps is composed of guest instructors who assist United States Air Force officers and airmen in conducting the courses. Specialized transition training is offered in the A/T-37, C-130, and UH-1H.

4. Small Craft Instruction and Technical Team (SCIATT): provides to the navies of Central America training in the operation and maintenance of small size hoats.

Done at Washington, this 7th day of September, 1977, in duplicate, in the English and Spanish languages, both texts being equally authentic.

FOR THE REPUBLIC OF PANAMA:
RÓMULO ESCOBAB BETHANCOURT
ARISTIDES RDYO

Agreement Pursuant to Article VI of the Convention on Nature Protection and Wildlife Preservation in the Western Hemisphere

The Governments of the United States of America and the Republic of Panama,

Recalling that both are parties to the Convention on Nature Protection and Wildlife Preservation in the Western Hemisphere of Ootober 12, 1940;

Desiring to prompte and advance the purposes of that Convention;

Noting that Article VI of the Convention provides that the Parties may, when circumstances warrant, enter into agreements with one another in order to increase the effectiveness of their collaboration to this end;

Aware of the unique importance to the international scientific community of the biological reserve located at Barro Colorado Island in Gatun Lake in the Republic of Panama; and

Considering that the Panama Canal Treaty and related agreements signed this dete between them

make desirable a further agreement between them to ensure preservation of this biological reserve;

Have agreed upon the following:

ARTICLE I

1. The area known as Barro Colorado Island in Gatun Lake in the Republic of Panama is declared to he a Nature Monument as defined in Article I of the Convention, to be known as the Barro Colorado Nature Monument. Upon the termination of the Panama Canal Treaty signed this date, this Nature Monument shall also include the adjacent areas known as Orchid and Point Salud Islands; Bohio, Buena Vista, and Frijotes Points; and the smaller islets adjacent to them. The aforementioned adjecent areas shall be made available during the life of the Panama Canal Treaty for the purposes of this Agreement, through the issuance of land use licenses, as provided for in Article IV of the Agresment in Implementation of Article III of the Panama Canal Treaty. The Republic of Panama shall issue an

appropriate land use license ar make ather arrangements to afferd similar use of the paninsula immediately sauth of Maiz Island, which, upon termination of the Panama Canal Treaty, zhall also become a part of the afarementioned Nature Monument.

2. As used hereafter in this Agreamant, the term "Nature Manumant" shall refar to the Nature Manument defined in paragraph 1 af this Article.

ARTICLE II

The Governments pledge themselves to seek, in accardance with their respective national legislative pracesses, such legislation by each af them as may ha nacessary to ensure the preservation and pratection af the Nature Monument as envisioned in the Convention and to take no action which would daragate in any way from its pratected status, except as herainafter pravided.

ARTICLE III

The Governments agree to callaborate in use af the Nature Monument for the purpases of scientific research and investigation, and to assist each other's scientists and scientific institutions in carrying out such activities in the Nature Monument. The Governments shall agree from time to time an such arrangements as may be mutually convenient and desirable to facilitate such callaboration.

ARTICLE IV

The Gavernments agree that, cansistent with the purposes of Articla VI of the Canvention, they shall make available to all the American Republics equally through publication or otherwise the scientific knowledge resulting from their cooperative efforts to establish and maintain the Nature Monument.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:
ELLSWORTH BUNKER
Sol M. Linawitz

ARTICLE V

Tha Governments, mindful of their mutual interest in the efficient operation of the Panama Canal, agree that, in executing their respansibilities under the Panama Canal Treaty, they shall take account af this Agreement. It is understand that use of areas included in the Natura Maaument far the purpase af maintaining existing facilities relating to the aparatian af the Panama Canal shall not ha cansidered to deragate from the pratected ztatus af the Nature Monument. In the evant either Gavernment at any time considers that the efficient operation af the Panama Canal nacessitates any ather actian materially affacting any part af the Nature Manument, the Governments agree to consult promptly and ta agraa ta measures necessary for tha protection of the overall integrity of the Nature Monument and furtherance of the purpose of this Agreement.

ARTICLE VI

The Governments agree that they shall jointly transmit capies of this Agreement to the Inter-American Economic and Social Council of the Organization of American States, and shall request that the Organization natify the Contracting Parties to the Convention of this Agreement.

ARTICLE VII

This Agreament shall anter into force simultaneausly with the entry into force of the Panama Canal Treaty, and shall ramain in force far tea years and, thereafter, for as lang as both Governments ara parties to the Convention on Nature Pratectian and Wildlife Preservation in the Western Hemisphere.

Done at Washington, this 7th day of Saptember, 1977, in duplicate, in the English and Spanish languages, both texts being equally authentic.

FOR THE REPUBLIC OF PANAMA:
RÓMULO ESCOBAR BETHANCOURT
ARISTIDES ROYO

Note Regarding Economic and Military Cooperation

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

EXCELLENCY:

I have the honer to refer to aur recent discussions concerning programs designed to enhance cooperation between the United States of America and the Republic of Panama in the economic and military spheres. As a result of these discussions, I am authorized to inform you that my government is prepared to agree, within the limitations of applicable United States legislation and subject to compliance with applicable legal requirements and, where necessary, to the availability of appropriate funds, that:

The United Statss Gavernment will consider applications from the Republic of Panama far housing investment guarantees with a view to approval of specific projects with an aggregate value of not to exceed \$75 million over a five year period. Approval of specific projects shall be subject to a confarmance with any applicable administrative and legislative criteria.

The Overseas Private Investment Carparatian would guarantee horrawings of net to exceed \$20 million in United Stetes private capital by the National Finance Carporatian of Panama (COFINA) for use in financing productive projects in the private sector in Panama, subject to terms and conditions as shell be agreed upon by the Overseas Private Investment Corporation and COFINA, and

approved by the Overseas Private Investment Corporation's Board of Directors.

The Expart-Import Bank af tha United States is prepared to offer a letter of intent to provide loans, laan guarantees, and insurance, aggregating not to exceed \$200 millian over a five year periad beginning Octaber 1, 1977 and ending September 30, 1982, far the purpasa af financing the U.S. expart valua af sales ta Panama. Such financing shall, at the discretion of the Baard of Directors af the Export-Import Bank, be in the form af loans, loan guarantees, or insurance far individual products or projects approved by such Board.

The United States Gavernment will issua repayment guarantees under its foreign military sales pragram in order to facilitate the axtension of loans to the Government of Panama by eligible lendere far the purpose of financing the purchase by the Gavernment of Panama of defense articles and defense services. The aggregate principal amount of loans guaranteed by the United States Gavernment in accordance with this paragraph shall not exceed \$50 million over a ten year period.

It is understood that the undertakings of the United States provided far harein will enter into force upan an exchange at Notes to that effect between our two governments.

Accept Excellency, the renewed assurance of my highest cansideratian.

CYRUS VANCE

His Excellency
GABRIEL LEWIS GALINDO,
Ambassador of Panama.

Exchange of Notes Relating to Air Traffic Control Services

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the hanor to refer to the Panama Canal Treaty signed this date by representatives of the United States of America and the Republic of Panama. In that cannectian, my Government proposes that negotiations relating to cantinued air traffic cantral services commence as soon as possible and that a definitive arrangement on this subject be concluded prior to the exchange of instruments of ratification of the Panama Canal Treaty.

If the foregaing proposal is acceptable to the Government of Panama, I shall be grateful to have an affirmative response from Your Excellency.

Accept, Excellency, the renewed assurances af my highest consideration.

For the Secretary of State:
ELLSWORTH BUNKER
Ellsworth Bunker
Ambassador at Large

His Excellency
Rómulo Eacobar Barhancourt,
Chief Negotiator.

Translation

EMBASSY OF PANAMA WASHINGTON, D.C. 20008

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the hanar to refer to your nate of today's date cancerning cantinued air traffic cantral services, and to confirm that my Gavernment agrees to cammance negotiatians as saan as passible and to conclude a definitive arrangement on this subject prior to the exchange of instruments of ratification of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Rómulo Escoear B.
Rómula Escabar Bathancaurt
Chief Negotiator

His Excallency
Elleworth Bunker,
Ambassador at Large
of the United States of America.

Note Regarding the Establishment of the Panoma Bureau of the United States Foreign Broadcast Information Service

The Department of State of the United States af America has the honor to infarm the Foreign Ministry af the Republic of Panama that, upan the entry into force of the Panama Canal Treaty, it is the intention of the United States af America to establish the Panama Bureau af the United States Foreign Broadcast Infarmatian Service (FBIS) as an integral part af the Embassy af the United States of America in the Republic of Panama. The Bureau wauld form part of the diplamatic mission, in a manner similar ta that of other agencies of the United States Govern-

ment currently operating in the Republic of Panama, under the authority of the United States Ambassador.

The Foreign Broadcast Infarmatian Service is an agency of the United States Government with worldwide responsibility for monitoring and traoslating into English available fareign public media, including (a) transmissions by majar press agencies, (b) public radio and television broadcasts, and (c) selected articles from newspapers and ather publications. These translated materials are made available in the United States af America and abroad ta interested persons in bath governmental and private sectors. FBIS executes this respansibility from faurteen bureaus lacated in foreign countries, most of which are established as integral parts of the United States diplomatic missions to those countries.

The Panama Bureau of FBIS will have responsibility for providing this service for an area which includes most countries of Central America and northern South America, and a part of the African continent. The Bureau Staff currently consists of four United States citizen employees (a Bureau Chief, a Deputy Chief and two editors) assigned for rotational tours of two to four years. There are no locally-hired American employees. United States citizen personnel of the Bureau shall have the same privileges and immunities, and be subject to the same conditions, as other American personnel currently assigned to the various agencies forming parts of the Emhassy of the United States of America in the

Republic of Panama. The Bureau also currently employs three locally-hired third country nationals resident in Panama, and twenty-nine Panamanian citizens. FBIS anticipates no perceptible expansion of its American or local staff in the foreseeable future.

At the present time, the Panama Bureau of FBIS is located on a single parcel of land, comprising some 320 acres and including the Bureau office and the Chiva Chiva radio antenna field, located on the Fort Clayton Military Reservation.

 $\mathbf{E}\mathbf{B}$

DEPARTMENT OF STATE, Wachington, September 7, 1977.

Exchange of Notes Relating to the Gorgas Memorial Institute of Tropical and Preventive Medicine, Incorporated, and to the Gorgas Memorial Labaratory

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

Exemble Exemple 1

I have the honor to refer to the Gorgas Memorial Institute of Tropical and Preventive Medicine, Incorporated, and its subsidiary, tha Gorgas Mamorial Laboratory. The Institute and Laboratory were established in memory of Dr. William C. Gorgas for research on diseases endemic to Cantral America and northern South America. The Institute receives from the Government of the United States an annual contribution in Dr. Gorgas' memory for the operation and maintenance of the Laboratory.

The Gorgas Memorial Laboratory is established and operates in Panama under provisions of Law 15 of Oetober 16, 1930, Law 5 of February 5, 1953 and Law 84 of Saptember 20, 1973 of the Republic of Panama. The Institute has informed the United States of its desire to continue its operations in Panama pursuant to the provisians of these laws.

I refer further to the Panama Canal Treaty and related agreements signed this date hy representatives of the Governments of the United States and

Panama, and, in that connection, propose that our Governments agree that, subsequent to the entry into force of the Treaty, the Gorgas Memorial Institute and Lahoratory shall continue to enjoy the sole and exclusive use, without charge, of the following areas of lands and waters, and installations, being used by the Institute and Lahoratory prior to the entry into force of tha Treaty:

Juan Mina Plantation, approximately 15 acres of land, and one multi-purpose huilding situated thereon, located on the east side of the Chagres River in the Balboa East District; and Building 265, a laboratory building adjacent to the Gorgas Hospital, Ancon, and adjacent land.

It is understood that this arrangement shall continue for an initial period of five years, and will he renewed upon request at least one year in advance by the Gorgas Memarial Institute.

I propose further that in the event the Republic of Panama establishes any means whereby any legal or natural person ather than the Government of the Republic of Panama may acquire title under the laws of the Republic of Panama to any areas of lands and waters, or other real property located thereon, which prior to the entry into force of the Panama Canal Treaty formed part of the Canal Zone, our Governments agree that the Gorgas Memorial Institute shall be permitted by the Republic of Panama to acquire title to the above-mentioned areas the use of which it enjoys. Such title shall be accorded by the

Republic of Panama pursuant to an arrangement not less favorable than that accorded by the Republic of Panama to any other such legal or natural person.

I propose further that our Governments agree to the issuance of a license to the Gorgas Memorial Institute in accordance with the procedures set forth in Article IV of the Agreement in Implementation of Article III of tha Penama Canal Treaty to permit the use, without charge, by the Gorgas Memorial Lahoratory of Abogado and Aojeta Islands, loceted in Gatun Lake, for the purposes of the Laboratory.

I further prapose that our Governments agree that the United States may permit the Gorgas Memorial Institute and Lahoratory to enjoy the privilege of making official purchases for the Lahoratory's operations in tha United States military commissaries and exchanges established pursuant to the Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty, and that the United States may provide to the Instituta and Lahoratory for official purposes such other supplies or services of the United States Forces or the Panama Canal Commission as may be convenient. It is understood that this agreement will not extend to personal purcheses by individual members of the staff and employees of the Gorgas Memorial Lahoratory, regardless of their nationality.

If the foregoing proposals relating to the status and operations of the Gorgas Memorial Institute and Lahoratory are acceptable to the Government of the Republic of Panama, I have the honor to propose that this note, and Your Excellency's affirmative response, shall constitute an agreement between our Governments concerning this matter, which will enter into force on the date of entry into force of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State: ELLSWORTH BUNKER Ellsworth Bunker Ambassador at Large

His Excellency
Rémulo Ecobar Bethancourt,
Chief Negotiator.

Translation

EMEASEY OF PANAMA WASHINGTON, D.C. 20008

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the honor to acknowledge receipt of Your Excellency's note of today's date, which reads as follows:

[There follows Amhassador Bunker's acte, quoted in English.]

I have the honor to confirm that my Government accepts the foregoing proposals, and that Your Excallency's note and this note shall constitute an agreement between our two Governments which will enter into force on the date of the entry into force of the Panama Canal Treaty.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Rómulo Escohar Bethancourt
Chief Negotiator

His Excellency
ELLSWORTH BUNKER,

Ambassador at Large
of the United States of America.

Exchange of Notes Relating to Scientific Activities in Panama of the Smithsonian Tropical Research Institute

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

As you are aware, the Smithsonian Tropical Research Institute, a trust instrumentality of the United Stotes of America, hereinafter called "the Institute," has, for several years, carried out experimental and research activities of an exclusively scientific nature in various parts of the Republic of Panama. Those activities are described and authorized in Contract No. 1, January 5, 1977, signed by Dr. Abraham Saied, Minister of Health, and Dr. Ira Rubinoff, Director of the Institute. As set forth in the seventh clause of the contract, its duration is indefinite, but it may be terminated if one of the parties so desires, provided that it notify the other one year in advance of the date selected for termination.

Despite the foregoing, it is obvious that the Institute's legal situation and the development of its activities will be affected by the entry into force of the Panama Canal Treaty and related agreements, signed September 7, 1977 by representatives of the Republic of Panama and the United States of America. In anticipation of that eventuality, I thought it pertinent to propose to you, in compliance with precise iastructions from my Government, that the Republic of Panama and the United States of America agree on the Institute's continuation of its scientific activities in the Republic of Panama, after entry into force of the Panama Canal Treaty and related agreements, in accordance with the provisions of the above-mentioned contract and in order to achieve the objectives therein set forth.

The agreement which I present to you for consideration would remain in effect for five years from the dote of the entry into force of the Panama Canal Treaty and would be extended automatically for 5 year periods until either Government gave notice of termination, at least one year before the date of automatic extension.

I consider it advisable to propose to Your Excellency that if one of the parties to the contract should wish to terminate it on the basis of the seventh clause thereof while the Panama Canal Treaty is in force, our Governments agree that, unless there is a mutual understanding to replace the contract, the contract and the agreement proposed in this note shall remain in force.

It could also be agreed, and I so propose to Your Excellency, that, if either party wishes to terminate the aforementioned contract after the expiration of the Panama Canal Treaty, our Governmente shall immediately initiate consultations concerning the future lagal situation of the Institute and its facilities, properties, and personnel in the Republic of Panama, before the contract expires.

With respect to facilities and land and water arees in various parts of the Isthmus of Panama listed and described in the annex to this note, the use of which has not been granted by the Republic of Panama to the United States of Americo hy any other means, I propose that they be made ovailable to the Institute for ite exclusive use. It is understood that this agreement will not affect the right of the partiee to the contract to enter into subsequent agreements on the terms of the Institute's utilization of other facilities and land and water areas in the Republic of Panama which the latter may consider it desirable to make ovailable to the Institute for the uses and purposes defined in the contract.

I wish to propose that our Governments agree that, as long as the Panama Canal Treaty remains in force, the United States of America may permit the Institute to use any portion of the lands and waters, and of the focilities located therein, situated within the land and water areas the use of which is granted by the Treaty to the United States of America, for purposes of the aforementioned contract, subject to terms and conditions consistent with the Panama Canal Treaty, as the United States of America may define them.

I further wish to propose to Your Excellency that upon cessation, under the Panama Canal Treaty, of the right of the United States to use any land and water areas and facilities located therein which are heing used by the Institute, our Governments immediately begin talks intended to reach agreements permitting the Institute to continue to use such areas or facilities.

The possibility should be considered, Yeur Excellency, that the Republic of Panama may establish procedures whereby any natural or legal person could acquire, in accordance with the laws of Panama, title to land and water areas or properties located

therein which were formerly a part of the territory constituting the Panama Canal Zone. I therefore propose to you that, such being the case, our Governments agree that the Republic of Panama, subject to the applicable laws, shall grant the Institute rights, other than real property title, with respect to any land and water areas or properties in use by the Institute at the time when such procedures are established. These rights will be granted by the Republic of Panama by an agreement or other means not less favorable than the most favorable granted by the Republic of Panama to any other natural or juristic person.

Finally, Your Excellency, I should like to propose that in the event that the Republic of Panama does not establish such procedures for transfer of title to land and water areas or properties located therein to natural or legal persons other than the Government of the Republic of Panama, the two Governments agree that the Government of the Republic of Panama shall place at the disposal of the Institute, free of cost, the use of all areas and facilities referred to in this letter, and any others that may be used by the Institute for the purposes defined in the aforementioned contract.

An exception will be made for cases in which the two Governments or the parties to the aforementioned contract might reach a mutual agreement on other terms.

If the aforementioned proposals relating to the operation in the Republic of Panama of the Smithsonian Tropical Research Institute are acceptable to your Government, I should like to propose that this note and Your Excellency's affirmative reply constitute an agreement between our Governments concerning this matter.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

ELLSWORTH BUNKER

Ellsworth Bunker

Ambassador at Large

His Excellency
Rómulo Escobar Bethancourt,
Chief Negotiator.

ANNEX

The following facilities and lands and waters shall be made available for the continued exclusive use of the Smithsonian Tropical Research Institute.

- 1. Smithsonian Tropical Research Institute Headquarters, shops, administrative offices, cages and laboratories on Gorgas Road.
- 2. Tivoli Site. Comprises approximately 4.8 acres at the site of the former Tivoli Hotel and adjacent Tivoli Kitchen structure.
- 3. Naos Island. All facilities and areas being used by the Smithsonian Tropical Research Institute on the date the Panama Canal Treaty enters into force.
- 4. Flamenco Island. All facilities and areas being used by the Smithsonian Tropical Research Institute on the date the Panama Canal Treaty enters into force.
- Pipeline Road Reserve. Approximately 37 acres of land near Pipeline Road at coordinates PA 391116 (Sheet 4243 II, Gamboa).

Translation

EMBASSY OF PANAMA WACHINGTON, D. C. 20008

SEPTEMBER 7, 1977

Excellency:

I have the honor to refer to Your Excellency's note of today's date concerning the activities of the Smithsonian Tropical Research Institute in the Republic of Panama, which reads as follows:

[There follows Ambassador Bunker's note, quoted in English.]

I have the honor to confirm the acceptance by my Government of the proposals contained in this note and its agreement that your note and this reply shall coastitute an agreement between our two Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Rómulo Escobar Bethancourt

Chief Negotiator

His Excellency
ELLSWDRTH BUNKER

Ambassador at Large
of the United States of America.

Exchange of Notes Relating to Custodianship of the Barro Colorade Native Monument by the Smithsonian Tropical Research Institute

OEPARTMENT OF STATE WASHINGTON

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the honor to refer to the Agreement pursuant to Article VI of the Convention on Nature Protection and Wildlife Preservation in the Western Hemisphere, and to the Panama Canal Treaty and ralated agreements signed on September 7, 1977 by representatives of the United States of America and the Republic of Panama. Article III of the Agreament ralating to the Convention on Nature Protection provides that our Governments may agree from time to time on such arrangements as may be mutually convenient and desirable to facilitate their collaboration in the use of the Barro Colorado Nature Monument for the purposes of scientific research and investigation.

I consider it desirable within the spirit of the aforementioned Convention and for the purposes of the Agreement hased thereon that our Governments agree that the Smithsonian Tropical Research Institute (STRI), a trust instrumentality of the United States of America, which I shall hereinafter call the Institute, be designated by both Governments as custodian of the Barro Colorado Nature Monument. I propose that our Governments further agree that the Institute shall, during the period of its custodianship, have sole responsibility to act on behelf of our Governments in authorizing use of the Nature Monument for the purposes of scientific research and investigation end for its protection as envisaged in the aforementioned Convention and our Agreement based thereon. In the event that one of the Parties should attempt to take any action related to the efficient operation of the Panama Canal as provided for in Articla V of our Agreement, I proposa that the Institute, as custodian, be advised in advance and invited to comment on the potential impact of such action on the overall integrity of the Nature Monument.

I consider it desirable and to thet end I proposa to Your Excellency that, during the period of its custodianship, the Institute be authorized to employ scientific and support staff, to include game wardens, as necessary to enforce such laws and regulations as may apply to the protection of the Nature Monument. Parsons violating the integrity of the Nature Monument contrary to the provisions of such laws or regulations shall be promptly delivered to the authorities of the Republic of Panama by game wardens employed by the Institute for appropriate action under the laws of the Republic of Panama.

I further consider it desirable and I therefore propose to Your Excellency that our Governments agree to designate the Institute as custodian for the Barro Colorado Nature Monument for an initial period of five years, to be extended for additional 5-year periods upon request by the Institute at least one year in advance of the date of expiration of the period, or until such time as our Governments may mutually agree on other understandings for the administration of the Nature Monument. If, subsequent to the termination of the Panama Canal Treaty, the Rapublic of Panama should desire to terminate the custodianship of the Institute of the Nature Monument, I consider it desirable and I therefore propose that our Governments agree that the decision take effect one year after tha day on which the Republic of Panama shall inform the United States of this intent.

If the foregoing understandings proposed for custodianship of the Barro Colorado Nature Monument hy STRI are acceptable to the Government of the Republic of Panama, I propose that this note and Your Excellancy's affirmative response constitute an agreement between our Governments concerning this matter.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

Ellsworth Bunker

Ellsworth Bunker

Ambassador at Large

His Excellency

Rômulo Escoaar Bethancourt, Chief Negotiator.

Translation

EMBASSY OF PANAMA WASHINGTON, D.C. 20000

SEPTEMBER 7, 1977

EXCELLENCY:

I have the honor to refer to Your Excellency's note of today's date concerning the designation of the Smithsonian Tropical Research Institute as custodian of the Barro Colorado Nature Monument, which reads as follows:

[There follows Ambassador Bunker's note, quoted in English.]

I have the honor to confirm that my Government accepts the understanding set forth in Your Excellency's note, and that your note and this note in reply shall constitute an agreement between our two Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Rómulo Escobar B.

Rómulo Escobar Bethancourt Chief Negotiator

His Excellency
ELLSWORTB BUNKER

Ambassador at Large
of the United States of America.

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A. WASHINGTON, D.C. 20520

POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

Third Class Bulk Rate